



THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT
In order to receive a more complete assistance, please register your product on www.whirlpool.eu/register



Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.

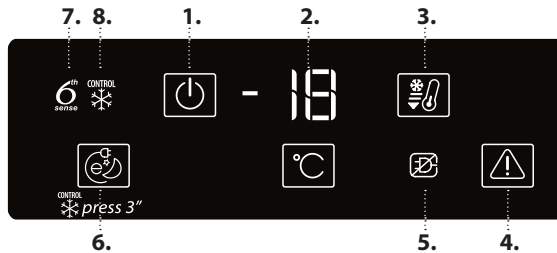
PRODUCT DESCRIPTION

FIRST TIME USE

Wait at least two hours, after the installation, before connecting the appliance to the power supply.
Connect the appliance to the power supply and turn the thermostat knob to switch on the appliance.


After turning the appliance on, you must wait for 4-6 hours for the correct storage temperature to be reached for a normally filled appliance. Position the antibacterial anti-odour filter in the fan as demonstrated in the filter packaging (if available).

CONTROL PANEL



1. On/Stand By button
2. Temperature display
3. Fast freezer button
4. Stop Alarm button
5. Black out alarm
6. Eco Night function
7. 6th Sense Freeze control indicator
8. Freezer control indicator

ON/STAND BY BUTTON

To put the product in Stand-by, press and hold for 3 seconds. All the icons turn off except On/Standby indicator . To reactivate the appliance press once (briefly) this button.

TEMPERATURE SETTING BUTTON

The appliance is normally factory-set for operation at the recommended temperature of -18°C. The internal temperature can be adjusted between -16°C and -24°C, proceeding as follows: Press to change the set point (°C). The storage temperature can be changed by -1°C with each pressure of the button: the value changes cyclically between -16°C and -24°C.

FAST FREEZER BUTTON

To activate/deactivate the Fast Freeze function simply press Fast Freeze button (see the Instructions for Use). The Fast Freeze function switches off automatically after 50 hours.

STOP ALARM BUTTON

Press in case of alarm.

BLACK OUT ALARM

Long Black-out Alarm indicator (see the Instructions for Use).

ECO NIGHT FUNCTION (NIGHT TIME RATE)

Press to activate/deactivate the Eco Night function. The Eco Night function enables appliance energy consumption to be concentrated in the reduced rate hours, generally at night (see the Instructions for Use).

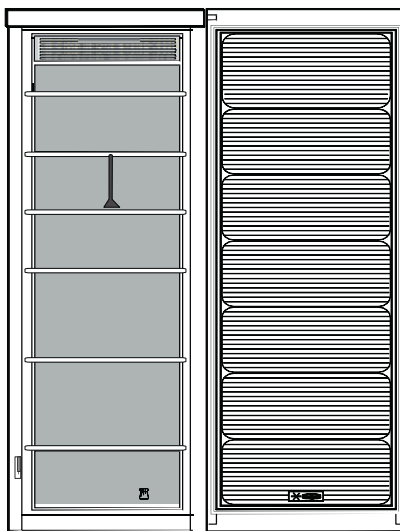
6th SENSE FREEZE CONTROL INDICATOR

6th Sense Freeze Control is an advanced technology that reduces freeze burns and food preserves its original quality and color.

FREEZER CONTROL BUTTON

Freeze Control is an advanced technology that reduces temperature fluctuations in the whole freezer compartment to minimum. To activate/deactivate the Freeze Control function press for 3 seconds the FREEZE CONTROL button. If the function is engaged and the user modify the freezer temperature out of the working range, the function is automatically switched off. In case of Fast freezing is engaged, the function "Freeze control" is inhibited until the Fast Freezing function switched off (see the Instructions for Use).

FREEZER COMPARTMENT AND FOOD STORAGE



Legend



FREEZER ZONE
All food items

TROUBLESHOOTING

What to do if...	Possible reasons	Solutions
The appliance doesn't work.	There may be an appliance power supply problem.	Make sure: <ul style="list-style-type: none"> • there is not a power failure; • the plug is properly inserted in the power socket and the double-pole switch (if present) is in the correct position (on); • the household electrical system protection devices function; • the power cable is not broken.
The inside light does not work.	It may be necessary to replace the light bulb.	Disconnect the appliance from the power supply and contact the Technical Assistance Service if you need a replacement.
The internal temperature of the compartments is not cold enough.	The reasons could vary (see "Solution") column.	Check that: <ul style="list-style-type: none"> • the doors are closed properly; • the appliance is not installed near a heat source; • the temperature is appropriately set; • the circulation of air through the ventilation grilles on the base of the appliance is not obstructed.
There is water on the bottom of the refrigerator compartment.	The defrost water drain is blocked.	Clean the defrosting water drain (see section "Cleaning and Maintenance").
Excessive amount of frost in the freezer compartment.	The door to the freezer compartment is not closed properly.	<ul style="list-style-type: none"> • Check that there is nothing preventing the door from closing properly. • Defrost the freezer compartment. • Make sure the appliance has been correctly installed.
The front edge of the appliance that the door gaskets seal against is hot.	This is not a problem. It prevents condensation from forming.	A solution is not needed.
The temperature of the refrigerator compartment is too cold.	<ul style="list-style-type: none"> • The set temperature is too cold. • A large amount of fresh food may have been placed in the freezer compartment. 	<ul style="list-style-type: none"> • Try to set a less cold temperature. • If fresh food has been put in the freezer compartment, wait until the freezing has been completed. • Turn off the fan (if present) described in the paragraph "FAN".



You can download the **Safety Instructions, User Manual, Product Fiche and Energy data** by:

- Visiting our website docs.whirlpool.eu
- Using QR Code
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.





DĚKUJEME, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK WHIRLPOOL
Přejete-li si získat plnou podporu, zaregistrujte svůj výrobek na www.whirlpool.eu/register



Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní pokyny.

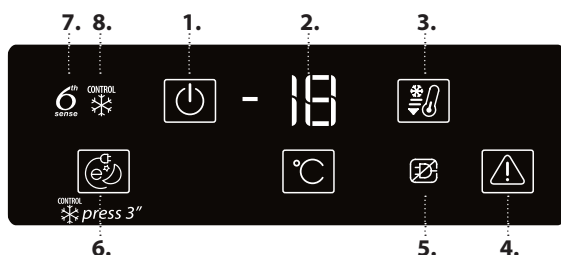
POPIS VÝROBKU

PRVNÍ POUŽITÍ

Po provedení instalace vyčkejte alespoň dvě hodiny, než připojíte spotřebič ke zdroji napájení.
Připojte spotřebič ke zdroji napájení a otočte ovladačem termostatu, aby se spotřebič zapnul.

Po zapnutí spotřebiče musíte vyčkat 4–6 hodin, než dojde k dosažení správné skladovací teploty. Platí pro obvyklé naplnění. Podle instrukcí na obalu umístěte antibakteriální filtr proti zápachu do ventilátoru (je-li k dispozici).

OVLÁDACÍ PANEL



1. Tlačítko „Zapnuto/Pohotovostní režim“
2. Ukazatel teploty
3. Tlačítko „Rychlé mražení“
4. Tlačítko „Zastavení alarmu“
5. Alarm při výpadku proudu
6. Funkce ECO NIGHT
7. Kontrolka funkce „6th Sense – řízení mražení“
8. Kontrolka „Řízení mražení“

TLAČÍTKO „ZAPNUTO/POHOTOVOSTNÍ REŽIM“

K uvedení spotřebiče do pohotovostního režimu Standby podržte tlačítko stisknuté po dobu 3 sekund. Všechny ikony zhasnou s výjimkou kontrolky režimu On/Standby. K opětovné aktivaci spotřebiče tlačítko znovu (krátce) stiskněte.

TLAČÍTKO NASTAVENÍ TEPLoty

Spotřebič je standardně již z výroby nastaven na doporučenou teplotu -18°C . Vnitřní teplotu lze regulovat v rozmezí od -16°C do -24°C ; postup je následující: Stiskněte pro změnu nastavené hodnoty ($^{\circ}\text{C}$). Skladovací teplotu snížíte každým stisknutím tlačítka o -1°C ; hodnota cyklicky přechází mezi -16°C a -24°C .

TLAČÍTKO „RYCHLÉ MRAŽENÍ“

Za účelem aktivace/deaktivace funkce rychlého mražení jednoduše stiskněte tlačítko RYCHLÉHO MRAŽENÍ (viz Návod k použití). Funkce Rychlého mražení se automaticky vypne přibližně po 50 hodinách.

TLAČÍTKO „ZASTAVENÍ ALARMU“

Stiskněte v případě poplachu.

ALARM PŘI VÝPADKU PROUDU

Kontrolka alarmu při dlouhém výpadku proudu (viz návod k použití).

ÚSPORNÁ FUNKCE „ECO NIGHT“ (NOČNÍ PROVOZ)

Stiskněte pro aktivaci/deaktivaci funkce Eco Night. Funkce Eco Night umožňuje koncentrovat spotřebu energie spotřebiče do doby se sníženou sazbou, tedy obvykle na noc (viz Návod k použití).

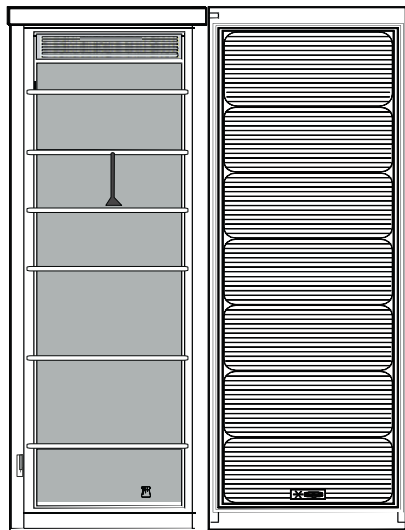
KONTROLKA FUNKCE „6th SENSE – ŘÍZENÍ MRAŽENÍ“

6th sense Funkce „6th Sense – řízení mražení“ je výsledkem vyspělé technologie, která omezuje výskyt případů spálení mrazem, a jídlo si tak uchovává svoji původní kvalitu a barvu.

TLAČÍTKO PRO OVLÁDÁNÍ MRAZNIČKY

Řízení mražení je funkcí v rámci vyspělé technologie, která dokáže omezit výkyvy teplot v celém mrazicím oddílu na minimum. Chcete-li aktivovat/deaktivovat funkci Řízení mražení, stiskněte tlačítko režimu ŘÍZENÍ MRAŽENÍ a podržte je stisknuté po dobu 3 sekund. Je-li tato funkce zapnuta a uživatel změnil nastavení teploty v mrazničce tak, že toto nastavení neodpovídá danému rozmezí pro správné fungování zařízení, funkce se automaticky deaktivuje. V případě, že je aktivní funkce rychlého mražení, funkce kontroly mražení není umožněna, dokud se funkce rychlého mražení nedeaktivuje (další informace najdete v návodu k použití).

ODDÍL MRAZNIČKY A SKLADOVÁNÍ POTRAVIN



Vysvětlivky



MRAZICÍ ZÓNA
Veškeré potraviny

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Co dělat, když...	Možné důvody	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Mohl se vyskytnout problém s napájením spotřebiče.	Zkontrolujte, zda: <ul style="list-style-type: none">• nedošlo k výpadku napájení;• zástrčka je řádně vsunuta do elektrické zásuvky a dvoupólový spínač (je-li součástí) se nachází ve správné poloze (zapnuto);• jsou zařízení pro ochranu elektrického systému v domácnosti účinná;• napájecí kabel není poškozen.
Vnitřní osvětlení nefunguje.	Možná bude potřeba vyměnit žárovku.	Odpojte spotřebič od zdroje napájení a v případě potřeby jejich výměny se obraťte na službu technické pomoci.
Vnitřní teplota oddílů není dostatečně nízká.	Důvody mohou být různé (viz část „Řešení“).	Zkontrolujte, zda: <ul style="list-style-type: none">• jsou dvířka řádně dovřená;• spotřebič nestojí v blízkosti zdroje tepla;• teplota je správně nastavena;• nic nebrání cirkulaci vzduchu větracími mřížkami v dolní části spotřebiče.
Na dně chladicího oddílu je voda.	Odpadní kanálek na rozmrazenou vodu je ucpaný.	Čistěte odtok rozmrzlé vody (viz oddíl „Čištění a údržba“).
V mrazicím oddílu se vytváří nadměrné množství námrazy.	Dvířka mrazicího oddílu nejsou správně dovřená.	<ul style="list-style-type: none">• Zkontrolujte, zda nic nebrání správnému dovření dvířek.• Odmrazte mrazicí oddíl.• Zkontrolujte, zda je spotřebič správně nainstalován.
Přední okraj spotřebiče u dosedacího těsnění dvířek je horký.	Nejedná se o problém. Zabraňuje to kondenzaci.	Není třeba hledat řešení.
Teplota uvnitř chladicího oddílu je příliš nízká.	<ul style="list-style-type: none">• Nastavená teplota je příliš nízká.• V mrazicím oddílu je uloženo velké množství čerstvých potravin.	<ul style="list-style-type: none">• Zkuste nastavit o něco vyšší teplotu.• Pokud byly do mrazicího oddílu vloženy čerstvé potraviny, vyčkejte, dokud nebudou zcela zmrazeny.• Vypněte ventilátor (je-li součástí), jak je popsáno v odstavci „VENTILÁTOR“.



Bezpečnostní pokyny, návod k použití, štítek výrobku a energetické údaje si můžete stáhnout pomocí:

- naší webové stránky docs.whirlpool.eu,
- naskenování QR kódu
- Případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo najdete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.





TAK FORDI DU HAR KØBT ET WHIRLPOOL PRODUKT

Registrér venligst dit produkt på www.whirlpool.eu/register, for at modtage en mere komplet assistance



Læs sikkerhedsanvisningerne med omhu, før apparatet tages i brug.

PRODUKTBEKRIVELSE

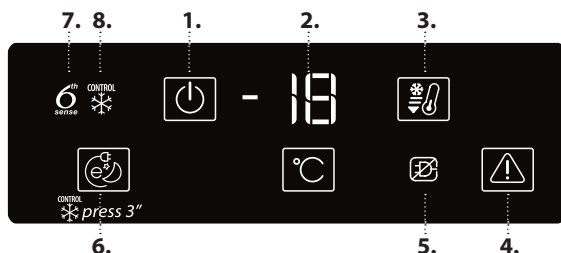
VED FØRSTEGANGSBRUG

Vent mindst to timer efter installation, før apparatet forbindes til strømforsyningen.

Forbind apparatet til strømforsyningen og drej på termostatsens drejeknap, for at tænde for apparatet.

Når du har tændt for apparatet, skal du vente i 4-6 timer for at opnå den korrekte opbevaringstemperatur for et normalt fyldt apparat. Anbring det bakterie- og lugtfilteret som vist på dets emballage (hvis filteret findes).

BETJENINGSPANEL



- 1. Knappen On/Standby
- 2. Temperaturdisplay
- 3. Knappen Lynfrysning
- 4. Knappen Stopalarm
- 5. Blackoutalarm
- 6. FUNKTIONEN ECO NIGHT
- 7. 6th Sense Indikatoren Frysekontrol
- 8. Indikatoren Frysekontrol

KNAPPEN ON/STANDBY

Apparatet sættes i standby ved at trykke og holde på knappen i 3 sekunder. Alle ikoner slukkes undtagen kontrollampen On/Standby. Tryk én gang (kort) på denne knap for at genaktivere apparatet igen.

KNAPPEN TEMPERATURINDSTILLING

Apparatet er sædvanligvis fabriksindstillet på den anbefalede temperatur på -18°C. Den interne temperatur kan reguleres på mellem -16° C og -24° C, på følgende måde: Tryk for at ændre en indstillet værdi (°C). Opbevaringstemperaturen ændres med -1° C ved hvert tryk på knappen: Værdien ændres trinvist mellem -16° C og -24° C, hver gang der trykkes på knappen.

KNAPPEN LYNFRYSNING

Tryk blot på knappen Lynindfrysning, for at slå indfrysningfunktionen til/fra (se Brugervejledning). Funktionen Lynindfrysning stoppes automatisk 50 timer efter aktiveringen.

KNAPPEN STOPALARM

Tryk på i tilfælde af alarm.

BLACKOUTALARM

Indikatoren Langvarig Blackoutalarm (jfr. brugsanvisningerne).

FUNKTIONEN ECO NIGHT (NATTARIF)

Tryk på knappen Eco Night for at aktivere/deaktivere funktionen. Funktionen Eco Night gør det muligt at koncentrere apparatets energiforbrug til lavlastperiode, normalt om natten (se Brugervejledning).

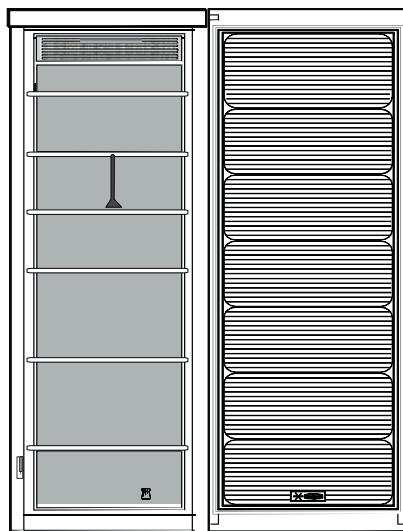
6th INDIKATOREN 6TH SENSE FRYSEKONTROL

6th Sense Frysekontrol er en avanceret teknologi, som reducerer forfrysninger og fødevarerne bevarer deres originale kvalitet og farve.

KNAPPEN FRYSEKONTROL

Frysekontrollen er en avanceret teknologi, som reducerer temperaturvariationerne i hele fryseafdelingen til et minimum. Tryk på knappen FRYSEKONTROL i 3 sekunder for at slå frysekontrollfunktionen til/fra. Hvis funktionen er aktiveret og brugeren ændrer fryserens temperatur til uden for arbejdsintervallet, slår funktionen automatisk fra. Hvis Lynfrysning er aktiveret hæmmes funktionen "Frysekontrol" indtil Lynfrysningfunktionen slukkes (se Brugervejledning).

FRYSE - OG FØDEVAREOPBEVARINGSAFDELING



Forklaring



FRYSEZONE
Alle madvarer

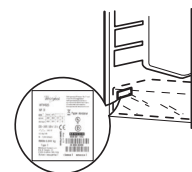
FEJLFINDING

Fejlfindingsoversigt	Mulige årsager	Løsninger
Apparatet virker ikke.	Der kan være et problem med strømforsyningen til apparatet.	Undersøg om: <ul style="list-style-type: none">• der er strømsvigt;• stikket sidder korrekt i stikkontakten, og den dobbeltpolede afbryder (hvis den findes) er i den korrekte position (tændt);• husholdningens elektriske sikkerhedsanordninger fungerer;• el-kablet er ødelagt.
Den indvendige belysning virker ikke.	Det kan være nødvendigt at udskifte pæren.	Slå apparatets strømforsyning fra og kontakt den tekniske assistance, ved behov for udskiftning.
Den indre temperatur i afdelingerne er ikke kold nok.	Der kan være forskellige årsager (se spalten "Løsning").	Kontrollér, om: <ul style="list-style-type: none">• at dørene er lukket korrekt;• apparatet er opstillet tæt på en varmekilde;• temperaturen er indstillet korrekt;• luftcirkulationen gennem ventilationsristene forned på apparatet er blokeret.
Der er vand i bunden af køleafdelingen.	Afløbskanalen for afrimningsvand er blokeret.	Rens afrimningens afløb (se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse").
Kraftig isdannelse i fryseafdelingen.	Døren til fryseafdelingen er ikke lukket korrekt.	<ul style="list-style-type: none">• Kontroller, at der ikke er noget, der forhindrer, at døren lukkes helt.• Afrim fryseafdelingen.• Kontrollér, at apparatet er installeret korrekt.
Forkanten på apparatet ved lågens pakning er varm.	Dette er ikke en fejl. Det hindrer dannelse af kondens.	Indgreb er ikke nødvendigt.
Temperaturen i køleafdelingen er for lav.	<ul style="list-style-type: none">• Den indstillede temperatur er for kold.• Der er anbragt store mængder friske madvarer i fryseafdelingen.	<ul style="list-style-type: none">• Prøv at vælge en mindre kold temperatur.• Hvis der er anbragt friske madvarer i fryseafdelingen, skal du vente til de er helt frosne.• Sluk for blæseren (om forudset) som beskrevet i afsnittet "BLÆSER".



Du kan downloade Sikkerhedsanvisningerne, Brugsvejledningen, Databladet og Energidataene, ved at:

- Besøge vores website docs.whirlpool.eu
- Ved hjælp af QR-koden
- Eller som alternativ **kontakte vores serviceafdeling** (Telefonnummeret findes i garantihæftet). Når du kontakter vores serviceafdeling, bedes du angive koderne på dit produkts identifikationskilt.





TÄNAME, ET OSTSITE WHIRLPOOLI TOOTE
Parema tugiteenuse saamiseks registreerige oma seade aadressil www.whirlpool.eu/register



Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi ohutusjuhend.

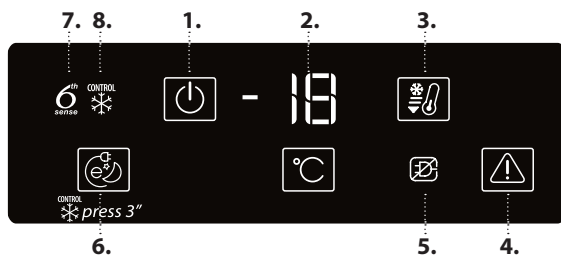
TOOTE KIRJELDUS

ESMAKORDNE KASUTAMINE

Pärast paigaldamist oodake vähemalt kaks tundi, enne kui seadme toitevõrku ühendate.
Pärast seadme vooluvõrku ühendamist pöörake selle sisselülitamiseks termostaadinuppu.

Pärast seadme sisselülitamist peate ootama 4-6 tundi kuni keskmiselt täidetud seadme jaoks õige hoiustamistemperatuuri saavutamiseni. Kui antibakteriaalne lõhnavastane filter on seadmega kaasas, asetage see filtri pakendil näidatud moel paigale.

JUHTPANEEL



1. Nupp Sees/Ooterežiimis
2. Temperatuurinäidik
3. Kiirkülmutuse nupp
4. Alarmi lõpetamise nupp
5. Voolukatkestuse alarm
6. Eco ööfunktsioon
7. 6th Sense külmutusekontrolli indikaator
8. Külmutusekontrolli indikaator

NUPP SEES/OOTEREŽIIMIS

Toote ooterežiimile lülitamiseks hoidke nuppu all 3 sekundit. Kõik näidikud lülituvad välja, v.a sisselülituse/ooterežiimi näidik . Seadme taasaktiveerimiseks vajutage ühe korra (lühidalt) seda nuppu.

TEMPERATUURISEADMISE NUPP

Seade on tehase poolt eelseadistatud soovitatavale temperatuurile, milleks on -18 °C. Sisemist temperatuuri saab seada vahemikus -16 °C ja -24 °C järgmiselt. Vajutage seadistuse muutmiseks (°C). Temperatuuri saab iga nupuvajutusega muuta -1 °C võrra: väärtus muutub tsükliliselt vahemikus -16 °C ja -24 °C.

KIIRKÜLMUTUSE NUPP

Kiirkülmutamise funktsiooni aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks vajutage kiirkülmutuse nuppu (vt kasutusjuhiseid). 50 tunni möödudes lülitub kiirkülmutuse funktsioon automaatselt välja.

ALARMI LÕPETAMISE NUPP

Vajutage alarmi korral.

VOOLUKATKESTUSE ALARM

Pikaajalise voolukatkestuse alarmi indikaator (vt kasutusjuhiseid).

ECO ÖÖFUNKTSIOON (ÖINE TARIIF)

Vajutage Eco ööfunktsiooni aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks. Eco öörežiim kasutab rohkem õist elektrit, mis on tavaliselt odavam (vt kasutusjuhiseid).

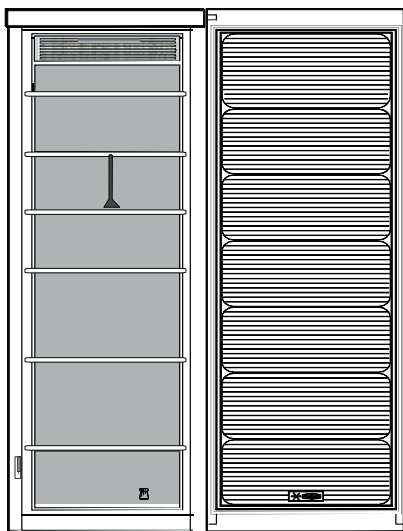
6th SENSE KÜLMUTUSKONTROLLI INDIKAATOR

6th Sense külmutuskontroll on täiustatud tehnoloogia, mis välistab ülekülmutamise ning säilitab toiduainete kvaliteedi ja värvi

KÜLMUTUSKONTROLLI NUPP

Külmutuskontroll on täiustatud tehnoloogia, mis viib külmiku eri osade temperatuurierinevused miinimumini. Külmutuskontrolli funktsioon aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks vajutage 3 sekundit KÜLMUTUSKONTROLLI nuppu. Kui funktsioon on rakendatud ja kasutaja seab külmiku temperatuuri väljapoole töövahemikku, lülitatakse funktsioon automaatselt välja. Kui kiirkülmutus on rakendatud, ei saa funktsiooni "külmutuskontroll" ei saa rakendada seni, kuni kiirkülmutuse funktsioon välja lülitatakse (vt kasutusjuhiseid).

KÜLMUTUSSEKTSIOON JA TOIDU SÄILITAMINE



Kirjeldus



SÜGAVKÜLMIKUALA
Kõik toiduained

TÖRKETUVASTUS

Mida teha, kui ...	Võimalikud põhjused	Lahendused
Seade ei tööta.	Võimalik, et probleem on seadme toites.	Kontrollige: <ul style="list-style-type: none">• kas tegemist on voolukatkestusega;• kas pistik on korralikult pistikupesasse sisestatud ja vooluvõrgu kahe poolusega lüüti (kui selline on olemas) on õiges asendis (sisse lülitatud);• kas majapidamise elektrisüsteemi kaitsmed toimivad;• kas toitekaabel on terve.
Sisevalgusti ei tööta.	Võimalik, et on tarvis lambipirn välja vahetada.	Kui vajate asenduslampi, eemaldage seade vooluvõrgust ja võtke ühendust teenindusega.
Sektsioonide sisetemperatuur ei ole piisavalt külm.	Põhjused võivad olla erinevad (vt veergu "Lahendus").	Kontrollige: <ul style="list-style-type: none">• kas ukseks on korralikult suletud;• kas seade on ehk paigaldatud kuumusallika lähedale;• kas temperatuur on valitud asjakohaselt;• kas õhuringlus läbi seadme põhjas asuvate ventilatsioonivõrede toimub takistusteta.
Külmikusektsiooni põhjas on vett.	Sulamisvee äravooluava on ummistunud.	Puhastage sulamisvee äravool (vt osa "Puhastamine ja hooldamine").
Liiga palju jääd külmutussektsioonis.	Külmutussektsiooni uks ei sulgu korralikult.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollige, kas miski takistab ukse korralikku sulgumist.• Sulatage külmutussektsioon.• Veenduge, et seade oleks õigesti paigaldatud.
Seadme esiserv, kuhu vastu on uksetihendid, on soe.	Tegemist ei ole probleemiga. See hoiab ära kondensaadi tekkimise.	Lahendust ei ole vaja.
Külmikusektsiooni temperatuur liiga külm.	<ul style="list-style-type: none">• Temperatuur on seatud liiga külmaks.• Külmutussektsiooni pandi just suurem hulk värsket toitu.	<ul style="list-style-type: none">• Proovige seada temperatuur soojemaks.• Kui külmutussektsiooni on äsja värsket toitu pandud, oodake, kuni see lõplikult külmub.• Lülitage ventilaator välja (kui see on olemas), nagu on kirjeldatud osas "Ventilaator".



Ohutus-, kasutusjuhendi, tootekirjelduse ja energiaandmed saab laadida alla järgmiselt:

- Külastage meie veebilehte docs.whirlpool.eu
- QR-koodi kasutamine
- Teise võimalusena **võtke ühendust meie müüjijärgse teeninduskeskusega** (vt telefoninumbrit garantiikirjas). Kui võtate ühendust müüjijärgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadil olevad koodid.





KIITOS SIITÄ, ETTÄ OSTIT WHIRLPOOL-TUOTTEEN
Täyden tuen saamiseksi on tuote rekisteröitävä osoitteessa www.whirlpool.eu/register



Lue turvallisuusohjeet huolellisesti läpi ennen laitteen käyttöä.

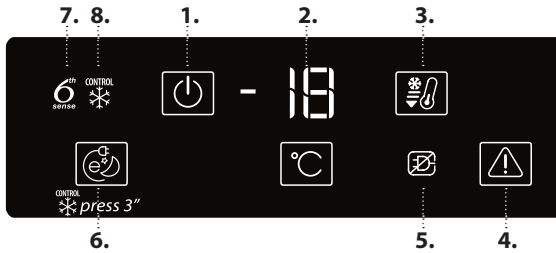
TUOTTEEN KUVAUS

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

Odota vähintään kaksi tuntia asennuksen jälkeen ennen kuin kytket laitteen verkkovirtaan.
Kytke laite verkkovirtaan ja käynnistä se kääntämällä lämpötilan valitsinta.

Odota laitteen virran kytkemisen jälkeen 4–6 tuntia, että laite saavuttaa oikean säilytyslämpötilan normaalille täyttömäärälle. Aseta antibakteerinen hajunpoistosuodatin tuulettimeen suodattimen pakkauksessa kuvatulla tavalla (jos kuuluu toimitukseen).

KÄYTTÖPANEELI



1. Virta-/Valmiustilapainike
2. Lämpötilan näyttö
3. Pikapakastuspainike
4. Pysäytä hälytys -painike
5. Sähkökatkon hälytys
6. Eco Night -toiminto
7. 6th Sense -pakastuksen hallinnan merkkivalo
8. Pakastuksen hallinnan merkkivalo

VIRTA-/VALMIUSTILAPAINIKE

Jos haluat asettaa laitteen Stand-by-tilaan, paina painiketta 3 sekunnin ajan. Kaikki kuvakkeet, paitsi On/Standby merkkivalo, sammuvat. Laitteen voi kytkeä käyttöön uudelleen painamalla tätä painiketta (lyhyesti).

LÄMPÖTILAN ASETUKSEN PAINIKE

Laitteen käyttölämpötilaksi on yleensä tehtaalla asetettu suositeltu -18 °C:n lämpötila. Sisälämpötilaa voidaan säätää alueella -16 °C – -24 °C seuraavalla tavalla: Muuta lämpötilasäätöä (°C) painamalla painiketta. Jokainen painikkeen painallus muuttaa säilytyslämpötilaa -1 °C: arvo vaihtuu toistuvasti alueella -16 °C – -24 °C.

PIKAPAKASTUSPAINIKE

Pikapakastustoiminto otetaan käyttöön ja poistetaan käytöstä yksinkertaisesti painamalla PIKAPAKASTUS -painiketta (katso Käyttöohjeet). Pikapakastustoiminto kytkeytyy automaattisesti pois käytöstä 50 tunnin kuluttua.

PYSÄYTÄ HÄLYTYS -PAINIKE

Paina, jos hälytys aktivoituu.

SÄHKÖKATKON HÄLYTYS

Pitkän sähkökatkon hälytys -merkkivalo (ks. käyttöohjeet).

ECO NIGHT -TOIMINTO (YÖSÄHKÖTAKSA)

Ota käyttöön tai poista Eco Night -toiminto käytöstä painamalla painiketta. Eco Night -toiminnolla laitteen energiankulutusta voidaan keskittää halvemman sähkötaksan tunteihin, yleensä yöaikaan (katso Käyttöohjeet).

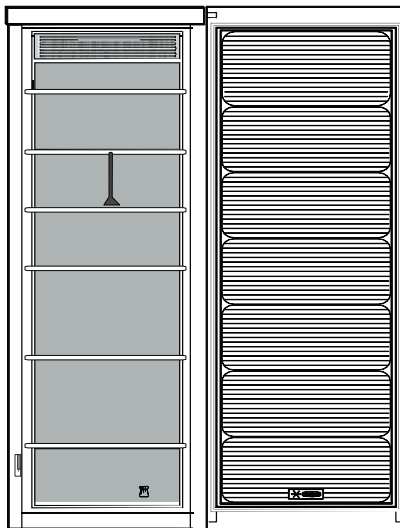
6th SENSE -PAKASTUKSEN HALLINNAN MERKKIVALO

6th Sense Pakastuksen hallinta on uudenaikainen teknologia, joka laskee energian kulutusta samalla kuin elintarvikkeet säilyttävät alkuperäisen laatunsa ja värinsä.

PAKASTUKSEN HALLINTA -PAINIKE

Pakastuksen hallinta on uudenaikainen teknologia, joka vähentää koko pakastinosaston lämpötilan vaihtelut minimiin. Pakastuksen hallintatoiminto otetaan käyttöön / pois käytöstä painamalla PAKASTUKSEN HALLINTA -painiketta 3 sekunnin ajan. Jos toiminto on otettu käyttöön ja käyttäjä muuttaa pakastimen lämpötilaa siten, että se tulee käyttölämpötilan ulkopuolelle, toiminto kytkeytyy automaattisesti pois päältä. Jos käytössä on pikapakastustoiminto, pakastuksen hallintatoiminto on estettyä siihen asti, kunnes pikapakastustoiminto kytkeytyy pois päältä (katso Käyttöohjeet).

PAKASTINOSASTO JA RUOAN SÄILYTYS



Selitys



PAKASTINALUE
Kaikki elintarvikkeet

VIANETSINTÄ

Mitä tehdä jos...	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
Laitte ei toimi.	Laitteen virransaannissa voi olla ongelma.	Tarkasta, että: <ul style="list-style-type: none">kyseessä ei ole sähkökatkopistoke on kiinnitetty kunnolla pistorasiaan ja kaksinapainen kytkin (jos sellainen on) on oikeassa asennossa (on-asento)kotitalouden sähköverkon vikavirtasuojalaitteet toimivat oikeinvirtajohto ei ole rikki.
Laitteen sisävalo ei toimi.	Polttimo täytyy mahdollisesti vaihtaa.	Irrota laitteen kytkentä verkkovirtaan ja ota yhteyttä tekniseen tukeen varaosan hankkimista varten.
Osastojen sisälämpötila ei ole riittävän alhainen.	Syitä on useampia (ks, kohta "Ratkaisut").	Tarkista seuraavat seikat: <ul style="list-style-type: none">ovent on suljettu kunnollalaitetta ei ole asennettu lähelle lämmönlähdettälämpötila on asetettu oikeinlaitteen alalaidassa olevien ritilöiden kautta tapahtuva ilmanvaihto ei ole estynyt.
Jääkaappiosaston pohjalla on vettä.	Sulatusveden tyhjennysaukko on tukossa.	Puhdista sulatusveden tyhjennysaukko (ks. kohta "Puhdistus ja huolto").
Pakastinosaston pinnoilla on liian paljon jäätä.	Pakastinosaston ovi ei ole kunnolla kiinni.	<ul style="list-style-type: none">Tarkasta, ettei mikään estä oven sulkeutumista.Sulata pakastinosasto.Varmista, että laite on asennettu oikein.
Laitteen etureuna on kuumentunut kohdasta, jossa se koskee oven tiivisteeseen.	Kyseessä ei ole vika. Tämä toiminto estää kosteuden muodostumista.	Tilanne ei vaadi mitään toimenpiteitä.
Jääkaappiosaston lämpötila on liian alhainen.	<ul style="list-style-type: none">Lämpötila on asetettu liian alhaiseksi.Pakastinosastoon on ehkä asetettu kerralla suuri määrä tuoreita elintarvikkeita.	<ul style="list-style-type: none">Aseta lämpötila hieman korkeammaksi.Jos pakastinosastoon on asetettu tuoreita elintarvikkeita, odota kunnes pakastamisvaihe päättyy.Sammuta tuuletin (jos sellainen on), josta on kerrottu kappaleessa "TUULETIN".



Voit ladata itsellesi turvaohjeet, käyttöoppaan, tuoteselosteen ja energiatiedot seuraavalla tavalla:

- Verkkosivustolta docs.whirlpool.eu
- Käyttämällä QR-koodia
- Vaihtoehtoisesti **ottamalla yhteyttä huoltopalveluumme** (katso puhelinnumero takuuvihkosesta). Kun otat yhteyttä huoltopalveluun, ilmoita tuotteen tunnistekilvessä olevat koodit.





MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT WHIRLPOOL

Afin de profiter d'une assistance complète, veuillez enregistrer votre appareil sur www.whirlpool.eu/register



Lire attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil.

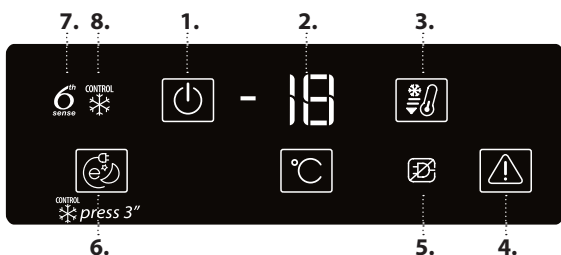
DESCRIPTION DU PRODUIT

PREMIÈRE UTILISATION

Attendre au moins deux heures après l'installation avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique.
Brancher l'appareil à l'alimentation électrique et tourner le bouton du thermostat pour allumer l'appareil.

Après avoir allumé l'appareil, vous devez patienter de 4 à 6 heures pour atteindre la température de conservation appropriée pour un appareil normalement rempli. Selon le modèle, placez le filtre anti-odeurs et antibactérien dans le ventilateur comme illustré sur l'emballage du filtre.

PANNEAU DE COMMANDE



- 1. Touche MARCHE/VEILLE
- 2. Affichage de la température
- 3. Touche Congélation rapide
- 4. Touche Arrêt alarme
- 5. Alarme Coupure de courant
- 6. FONCTION ÉCO NUIT
- 7. Voyant Commande de congélation 6th Sense
- 8. Voyant Commande de congélation

TOUCHE MARCHE/VEILLE

Pour mettre le produit en Veille, appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. Toutes les icônes s'éteignent sauf le voyant Marche/Veille. Pour réactiver l'appareil, appuyez une fois (brièvement) sur cette touche.

TOUCHE DE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

L'appareil est normalement réglé en usine pour fonctionner à la température conseillée, soit -18°C. Il est possible de régler la température intérieure de -16°C à -24°C, en procédant comme suit : Appuyez sur cette touche pour modifier le point de réglage (°C). Chaque pression permet de modifier la température de stockage de -1 °C : la valeur change de manière cyclique entre -16 °C et -24 °C.

TOUCHE CONGÉLATION RAPIDE

Pour activer / désactiver la fonction Congélation rapide, appuyez sur la touche CONGÉLATION RAPIDE (voir la notice d'utilisation). La fonction Congélation rapide se désactive automatiquement au bout de 50 heures.

TOUCHE ARRÊT ALARME

Appuyez sur cette touche si l'alarme retentit.

ALARME COUPURE DE COURANT

Voyant Alarme Coupure de courant (voir la notice d'utilisation).

FONCTION ÉCO NUIT (TARIF DE NUIT)

Appuyez sur cette touche pour activer/désactiver la fonction Éco Nuit. La fonction Éco Nuit permet de reporter la consommation d'énergie aux heures où le tarif est moins élevé, généralement la nuit (voir la notice d'utilisation).

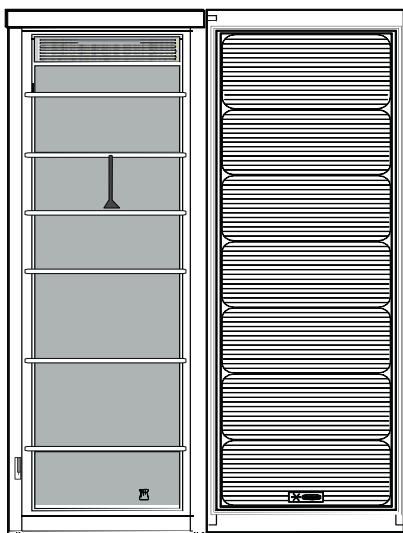
6th VOYANT COMMANDE DE CONGÉLATION 6TH SENSE

Le Commande de congélation 6th Sense est une technologie de pointe qui réduit les brûlures de congélation et conserve la qualité et la couleur originales des aliments.

TOUCHE COMMANDE DE CONGÉLATION

La fonction Commande de congélation est une technologie avancée qui réduit au minimum les fluctuations de température dans l'ensemble du compartiment congélateur. Pour activer/désactiver la fonction Commande de congélation, appuyez sur le bouton COMMANDE DE CONGÉLATION pendant 3 secondes. Si la fonction est activée et que l'utilisateur modifie la température de congélateur hors de la gamme de fonctionnement, la fonction est automatiquement désactivée. En cas d'activation de la Congélation rapide, la fonction « Commande de congélation » est inhibée jusqu'à ce que la fonction Congélation rapide soit éteinte (voir la notice d'utilisation).

COMPARTIMENT DU CONGÉLATEUR ET CONSERVATION DES ALIMENTS



Légende

- ZONE CONGÉLATEUR**
Tous les aliments

DÉPANNAGE

Que faire si...	Causes possibles	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	Il se peut que l'alimentation de l'appareil présente une anomalie.	Vérifiez les points suivants : <ul style="list-style-type: none">• il n'y a pas de panne de courant;• la fiche est bien insérée dans la prise de courant et l'interrupteur bipolaire (selon le modèle) est à la bonne position (allumé);• les dispositifs de protection du système électrique de la résidence fonctionnent;• le câble d'alimentation n'est pas sectionné.
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	Il peut s'avérer nécessaire de la remplacer.	Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique et contacter le Service d'assistance technique si vous avez besoin d'une ampoule de remplacement.
La température interne des compartiments n'est pas assez basse.	Il peut y avoir plusieurs raisons (voir la colonne « Solution »).	Assurez-vous que : <ul style="list-style-type: none">• les portes sont bien fermées;• que l'appareil n'est pas installé près d'une source de chaleur;• la température est bien réglée;• la circulation d'air à travers les grilles de ventilation, au bas de l'appareil, n'est pas obstruée.
De l'eau s'accumule au fond du compartiment réfrigérateur.	L'orifice de vidange d'eau de dégivrage est bloqué.	Nettoyer le drain de l'eau de dégivrage (voir la section « Nettoyage et entretien »).
Couche de glace excessive dans le compartiment congélateur.	La porte du compartiment congélateur n'est pas correctement fermée.	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que rien n'empêche la porte de bien fermer.• Dégivrer le compartiment congélateur.• Assurez-vous que l'appareil est bien installé.
Le pourtour frontal de l'appareil contre lequel les joints de porte reposent est chaud.	Ceci est tout à fait normal. Cela empêche la formation de condensation.	Aucune solution nécessaire.
La température du compartiment réfrigérateur est trop froide.	<ul style="list-style-type: none">• La température programmée est trop froide.• Une grande quantité d'aliments frais a été placée dans le compartiment congélateur.	<ul style="list-style-type: none">• Essayez d'augmenter la température.• Si des aliments frais ont été placés dans le compartiment congélateur, attendez que la congélation soit terminée.• Éteindre le ventilateur (selon le modèle) comme indiqué au paragraphe « VENTILATEUR ».



Vous pouvez télécharger les consignes de sécurité, le manuel de l'utilisateur, la fiche produit et les données énergétiques en :

- Visitant notre site internet docs.whirlpool.eu
- Utilisant le Code QR
- Vous pouvez également **contacter notre service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service Après-vente, veuillez indiquer les codes visibles sur la plaque signalétique de l'appareil.



**ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ WHIRLPOOL**

Για να λάβετε πλήρη τεχνική υποστήριξη, παρακαλούμε να καταχωρίσετε τη συσκευή σας στην ιστοσελίδα www.whirlpool.eu/register

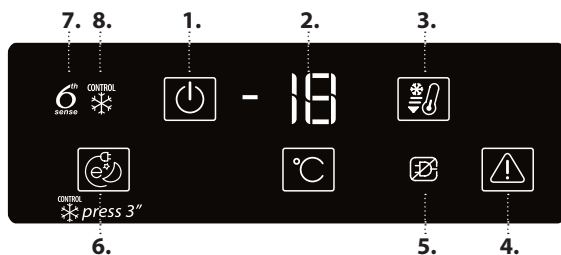


Διαβάστε τις οδηγίες για την ασφάλεια προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ**ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ**

Μετά την εγκατάσταση, αφήστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας τουλάχιστον για δύο ώρες πριν τη συνδέσετε στην πρίζα. Συνδέστε τη συσκευή στο ρεύμα και γυρίστε το διακόπτη του θερμοστάτη για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Αφού ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πρέπει να περιμένετε 4 - 6 ώρες μέχρι η θερμοκρασία να φτάσει στη σωστή τιμή αποθήκευσης τροφίμων για μια κανονικά γεμάτη συσκευή. Τοποθετήστε το αντιβακτηριακό φίλτρο κατά των οσμών στον ανεμιστήρα όπως υποδεικνύεται στη συσκευασία του φίλτρου (εάν διατίθεται).

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

1. Κουμπί Ενεργό/Σε αναμονή
2. Ένδειξη θερμοκρασίας
3. Κουμπί ταχείας κατάψυξης
4. Κουμπί διακοπής συναγερμού
5. Συναγερμός διακοπής ρεύματος
6. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ECO NIGHT
7. Ένδειξη λειτουργίας Φρέσκων τροφίμων 6th Sense
8. Ένδειξη λειτουργίας καταψύκτη

ΚΟΥΜΠΙ ΕΝΕΡΓΟ/ΣΕ ΑΝΑΜΟΝΗ

Για να θέσετε το προϊόν σε κατάσταση Standby, κρατήστε πατημένο το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα. Όλα τα εικονίδια σβήνουν εκτός από την ένδειξη On/Standby. Για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή, πατήστε μία φορά (στιγμιαία) αυτό το κουμπί.

ΚΟΥΜΠΙ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

Η συσκευή ρυθμίζεται συνήθως από το εργοστάσιο για λειτουργία στη συνιστώμενη θερμοκρασία των -18 °C. Ωστόσο, η εσωτερική θερμοκρασία μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ -16 °C και -24 °C ως εξής: Πατήστε το για να αλλάξετε το σημείο ρύθμισης (°C). Η εσωτερική θερμοκρασία αλλάζει κατά -1°C με κάθε πάτημα του κουμπιού: Η τιμή εναλλάσσεται κυκλικά μεταξύ -16°C και -24°C.

ΚΟΥΜΠΙ ΤΑΧΕΙΑΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Ταχείας κατάψυξης, απλώς πατήστε το κουμπί ΤΑΧΕΙΑ ΚΑΤΑΨΥΞΗ (ανατρέξτε στις "Οδηγίες χρήσης"). Η λειτουργία "Fast Freeze" απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 50 ώρες.

ΚΟΥΜΠΙ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ

Πατήστε το εάν ηχίσει ο συναγερμός.

ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

Ένδειξη συναγερμού μεγάλης διάρκειας διακοπής ρεύματος (δείτε τις Οδηγίες χρήσης).

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ECO NIGHT (ΝΥΧΤΕΡΙΝΟ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟ ΡΕΥΜΑΤΟΣ)

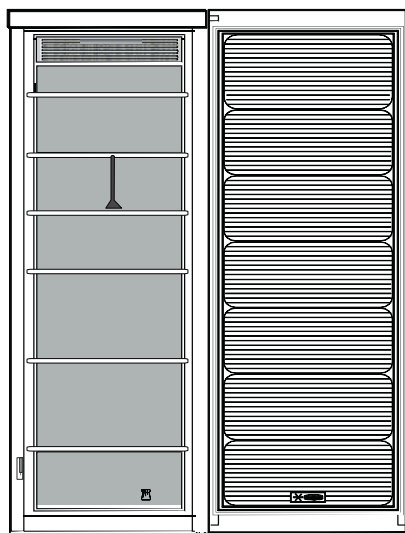
Πατήστε το για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία "Eco Night". Με τη λειτουργία "Eco Night" μπορεί να συγκεντρωθεί η κατανάλωση ενέργειας της συσκευής στις ώρες μειωμένου τιμολογίου ρεύματος, κατά κανόνα τη νύχτα (ανατρέξτε στις "Οδηγίες χρήσης").

ΕΝΔΕΙΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΦΡΕΣΚΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ 6th SENSE

Ο έλεγχος κατάψυξης 6th Sense είναι μια προηγμένη τεχνολογία που μειώνει τα εγκαύματα ψύξης και τα τρόφιμα διατηρούν την αρχική τους ποιότητα και το χρώμα.

ΚΟΥΜΠΙ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

Ο έλεγχος κατάψυξης είναι προηγμένη τεχνολογική λειτουργία που μειώνει τις διακυμάνσεις της θερμοκρασίας σε όλο το θάλαμο του ψυγείου στο ελάχιστο. Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη τον έλεγχο κατάψυξης, κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ. Εάν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη και ο χρήστης αλλάξει τη θερμοκρασία πέραν του εύρους λειτουργίας, η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα. Στην περίπτωση ενεργοποίησης της ταχείας κατάψυξης, η λειτουργία "Έλεγχος κατάψυξης" αναστέλλεται έως ότου απενεργοποιηθεί η λειτουργία ταχείας ψύξης (ανατρέξτε στις "Οδηγίες χρήσης").

ΘΑΛΑΜΟΣ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ**Λεζάντα**

ΖΩΝΗ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ
Όλα τα τρόφιμα

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Τι να κάνετε εάν...	Πιθανές αιτίες	Λύσεις
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Ίσως υπάρχει πρόβλημα ηλεκτρικής τροφοδοσίας της συσκευής.	Βεβαιωθείτε ότι: <ul style="list-style-type: none">• Δεν υπάρχει διακοπή ρεύματος• Το φις είναι συνδεδεμένο σωστά στην πρίζα και ότι ο διπολικός διακόπτης (εάν υπάρχει), βρίσκεται στη σωστή θέση (ενεργοποιημένος).• Οι συσκευές προστασίας του οικιακού ηλεκτρικού συστήματος λειτουργούν.• Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι κομμένο.
Το εσωτερικό φως δεν λειτουργεί.	Ενδέχεται να είναι απαραίτητο να αλλάξετε το λαμπτήρα.	Αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική τροφοδοσία και επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης εάν απαιτείται αντικατάσταση.
Η εσωτερική θερμοκρασία των θαλάμων δεν είναι αρκετά χαμηλή.	Οι αιτίες μπορεί να διαφέρουν (βλ. "Λύση").	Βεβαιωθείτε ότι: <ul style="list-style-type: none">• Οι πόρτες είναι καλά κλεισμένες.• Η συσκευή δεν είναι τοποθετημένη κοντά σε πηγή θερμότητας.• Η θερμοκρασία είναι ρυθμισμένη σωστά.• Η κυκλοφορία του αέρα από τις γρίλιες εξαερισμού στη βάση της συσκευής δεν εμποδίζεται.
Υπάρχει νερό στο κάτω μέρος του θαλάμου ψυγείου.	Η αποστράγγιση του νερού απόψυξης παρεμποδίζεται.	Καθαρίστε την οπή αποστράγγισης του νερού απόψυξης (βλ. κεφάλαιο "Καθαρισμός και συντήρηση").
Υπερβολική ποσότητα πάγου στο θάλαμο καταψύκτη.	Η πόρτα του καταψύκτη δεν είναι καλά κλεισμένη.	<ul style="list-style-type: none">• Ελέγξτε αν υπάρχει κάτι που να εμποδίζει την πόρτα να κλείσει σωστά.• Απόψυξη του θαλάμου καταψύκτη.• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει εγκατασταθεί σωστά.
Το μπροστινό άκρο της συσκευής, στο ύψος του λάστιχου της πόρτας, είναι ζεστό.	Αυτό δεν είναι πρόβλημα. Αυτό εμποδίζει το σχηματισμό συμπύκνωσης.	Δεν απαιτείται λύση.
Η θερμοκρασία στο θάλαμο ψυγείου είναι πολύ χαμηλή.	<ul style="list-style-type: none">• Η ρυθμισμένη θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή.• Μπορεί να τοποθετήθηκαν πολλά φρέσκα τρόφιμα στο θάλαμο καταψύκτη.	<ul style="list-style-type: none">• Δοκιμάστε μια υψηλότερη θερμοκρασία.• Αν στο θάλαμο καταψύκτη τοποθετήθηκαν νωπά τρόφιμα, περιμένετε μέχρι να καταψυχθούν τελείως.• Κλείστε τον ανεμιστήρα (εάν υπάρχει) με τον τρόπο που περιγράφεται στην παράγραφο "ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ".



Μπορείτε να κατεβάσετε τις Οδηγίες για την ασφάλεια, το Εγχειρίδιο χρήσης, το Δελτίο προϊόντος και ενεργειακών δεδομένων από:

- Την ιστοσελίδα μας docs.whirlpool.eu
- Χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR
- Εναλλακτικά, **μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών** (βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.





KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!
Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a www.whirlpool.eu/register oldalon



A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági útmutatót!

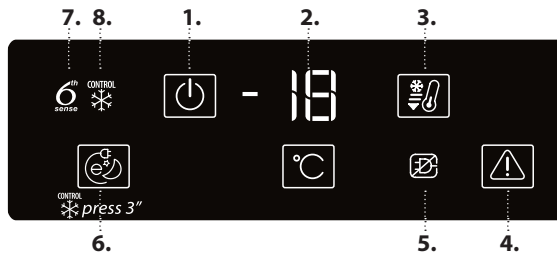
A TERMÉK BEMUTATÁSA

ELSŐ HASZNÁLAT

Az üzembe helyezést követően várjon legalább két órát, mielőtt a készüléket csatlakoztatná az elektromos hálózathoz. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz, majd forgassa el a hőmérséklet-szabályozó gombot a készülék bekapcsolásához.

A készülék a bekapcsolás után 4-6 órával éri el a megfelelő tárolási hőmérsékletet szokásos mennyiségű élelmiszer tárolása esetén. Helyezze be a ventilátorba az antibakteriális szagtalanító szűrőt a csomagoláson látható utasítások szerint (ha van).

KEZELŐPANEL



1. Be/Készenlét gomb
2. Hőmérséklet kijelző
3. Gyorsfagyasztás gomb
4. Figyelmezteteskikapcsoló gomb
5. Áramkimaradással kapcsolatos figyelmeztetés
6. Eco Éjszakai funkció
7. 6th Sense Vezérelt fagyasztás jelzőfénye
8. Vezérelt fagyasztás jelzőfénye

BE/KÉSZENLÉT GOMB

Ha a készüléket készenléti üzemmódra szeretné állítani, tartsa lenyomva 3 másodpercig a gombot. A bekapcsolt/készenléti állapot jelzőfénye kivételével az összes ikon jelzőfénye kialszik. A készülék újraaktiválásához nyomja meg ismét (röviden) a gombot.

HŐMÉRSÉKLET-BEÁLLÍTÓ GOMB

A készüléket a gyárban rendszerint -18 °C-os ajánlott hőmérsékletre állítják be. A belső hőmérséklet az alábbiak szerint változtatható a -16 °C és -24 °C közötti tartományban: Nyomja meg a beállított érték (°C) módosításához. A belső hőmérséklet a gomb minden megnyomására -1 °C-kal változik: a hőmérséklet -16 °C és -24 °C között ciklikusan változik.

GYORSFAGYASZTÁS GOMB

A gyorsfagyasztás funkció bekapcsolásához vagy kikapcsolásához egyszerűen nyomja meg a Gyorsfagyasztás gombot (lásd a Használati útmutatót). A gyorsfagyasztási funkció körülbelül 50 óra eltelte után automatikusan kikapcsol.

FIGYELMEZTETÉSKIKAPCSOLÓ GOMB

Figyelmeztetés esetén nyomja meg.

ÁRAMKIMARADÁSSAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS

Tartós áramkimaradás jelzőfénye (lásd a Használati útmutatót).

ECO ÉJSZAKAI FUNKCIÓ (ÉJSZAKAI DÍJSZABÁS)

A funkció aktiválásához/kikapcsolásához nyomja meg az Eco éjszakai gombot. Az Eco éjszakai mód lehetővé teszi, hogy a készülék energiafogyasztása a csökkentett díjtételű órákra (általában éjszakára) koncentrálódjon (lásd a Használati útmutatót).

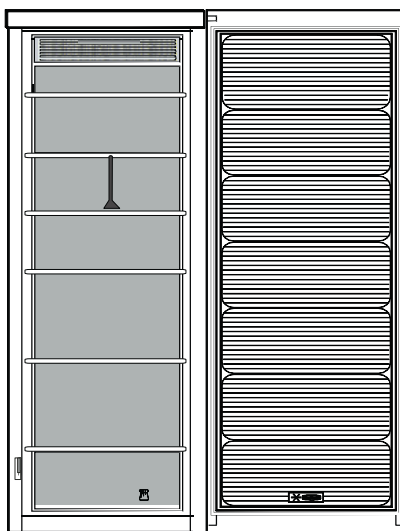
6th SENSE VEZÉRELT FAGYASZTÁS JELZŐFÉNYE

A 6th Sense Vezérelt fagyasztás egy fejlett technológia, amely csökkenti a fagyási sérüléseket, ezáltal az élelmiszerek megőrzik eredeti minőségüket és színüket.

VEZÉRELT FAGYASZTÁS GOMB

A Vezérelt fagyasztás egy fejlett technológia, amellyel a teljes fagyasztótérben minimálisra csökkenthető a hőmérséklet ingadozása. A Vezérelt fagyasztás funkció bekapcsolásához/kikapcsolásához nyomja meg és tartsa három másodpercig lenyomva a VEZÉRELT FAGYASZTÁS gombot. Ha a funkció aktív, és a felhasználó a működési tartományon kívüli hőmérsékletet állít be a fagyasztóhoz, a funkció automatikusan kikapcsol. Ha a Gyorsfagyasztás funkció aktív, a Vezérelt fagyasztás funkció mindaddig nem kapcsolható be, amíg a Gyorsfagyasztás funkciót ki nem kapcsolja (lásd a használati útmutatót).

A FAGYASZTÓTÉR ÉS AZ ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA



Jelmagyarázat



MÉLYHÚTOTT ZÓNA
Minden élelmiszer

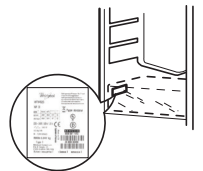
HIBAEELHÁRÍTÁS

Mi a teendő, ha...	Lehetséges okok	Megoldások
A készülék nem működik.	Lehetséges, hogy a készülék elektromos tápellátásával van gond.	Ellenőrizze, hogy: <ul style="list-style-type: none">nincs-e áramkimaradás;a csatlakozódugó megfelelően van-e csatlakoztatva a hálózati aljzatba, és a kétpólusú kapcsoló (ha van) a megfelelő (bekapcsolt) állásban van-e;működnek-e a lakás elektromos hálózatának védelmi berendezései;nem hibásodott-e meg a hálózati kábel.
A készülék belső világítása nem működik.	Elképzelhető, hogy izzócseré szükséges.	Válassa le a készüléket az elektromos hálózatról. Ha cseré szükséges, forduljon a műszaki ügyfélszolgálathoz.
A rekeszek belsejében lévő hőmérséklet nem elég alacsony.	Ennek különböző okai lehetnek (lásd a „Megoldások” oszlopot).	Ellenőrizze a következőket: <ul style="list-style-type: none">az ajtók megfelelően zárnak;nincs hőforrás a készülék közelében;megfelelő hőmérséklet van beállítva;nem akadályozza-e valami a levegő áramlását a készülék alján lévő szellőzőnyílásoknál.
A hűtőtér alján víz található.	A kiolvasztott víz elvezetése akadályozva van.	Tisztítsa meg a leolvasztott víz leeresztőnyílását (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című részt).
Túl sok jég képződik a mélyhűtőtérben.	A mélyhűtőtér ajtaja nem megfelelően zár.	<ul style="list-style-type: none">Ellenőrizze, hogy nem akadályozza-e valami az ajtó megfelelő záródását.Olvassza le a fagyasztótérrel.Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően lett-e beüzemelve.
A készülék elülső része az ajtótomításnál meleg.	Nem jelez meghibásodást. Ez a páralecsapódás megakadályozása miatt van.	Nincs szükség hibaelhárításra.
A hűtőtér hőmérséklete túl alacsony.	<ul style="list-style-type: none">A beállított hőmérséklet túl alacsony.Valószínűleg nagy mennyiségű friss élelmiszert tett a fagyasztótérbe.	<ul style="list-style-type: none">Állítson be magasabb hőmérsékletet.Ha friss élelmiszert tett a fagyasztótérbe, várjon, amíg a fagyasztás befejeződik.Kapcsolja ki a ventilátort (ha van) a „VENTILÁTOR” részben leírtak szerint.



A Biztonsági útmutatót, a Használati útmutatót, a termékspecifikációt és az energiafogyasztási adatokat letöltheti:

- a docs.whirlpool.eu honlapról
- a QR-kód segítségével
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amikor a vevőszolgálatot hívja, kérjük, hogy készítse elő a termék azonosító lemezén látható adatokat.





PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES WHIRLPOOL IZSTRĀDĀJUMU.

Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību, lūdzu, reģistrējiet savu ierīci vietnē www.whirlpool.eu/register



Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet Drošības norādījumus.

IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

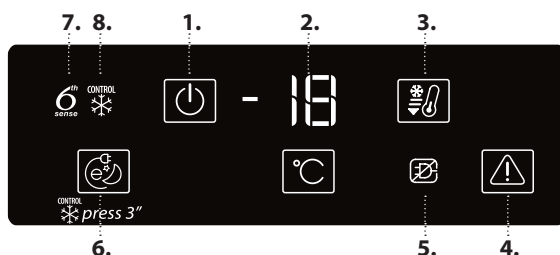
PIRMĀ LIETOŠANA

Pēc ierīces uzstādīšanas nogaidiet vismaz divas stundas, pirms pievienojat ierīci strāvas padevei.

Pievienojiet ierīci strāvas padevei un pagrieziet termostata slēdzi, lai ieslēgtu ierīci.

Pēc ierīces ieslēgšanas pagaidiet 4–6 stundas, lai tiktu sasniegta normāli uzpildītai ierīcei nepieciešamā uzglabāšanas temperatūra. Novietojiet antibakteriālo aromāta novēršanas filtru (ja ir) ventilatorā, kā parādīts filtra iepakojumā.

VADĪBAS PANELIS



1. Ieslēgšanas/gaidstāves režīma poga
2. Temperatūras displejs
3. Ātrās sasaldēšanas poga
4. Trauksmes apturēšanas poga
5. Elektropadeves pārtrauces brīdinājums
6. Ekonomiskās nakts funkcija
7. 6th Sense saldēšanas kontroles indikators
8. Saldēšanas kontroles indikators

IESLĒGŠANAS/GAIDSTĀVES REŽĪMA POGA

Lai ierīcei iestatītu gaidstāves režīmu, nospiediet to un turiet 3 sekundes. Izdzīst visas ikonas izņemot ieslēgšanas/gaidlaika indikatoru (⏻). Lai atkārtoti ieslēgtu ierīci, vienreiz (īsi) nospiediet šo pogu.

TEMPERĀTURAS IESTATĪŠANAS POGA

Ierīce rūpnīcā parasti tiek iestatīta uz ieteicamo temperatūru -18 °C. Iekšējo temperatūru var regulēt no -16 °C līdz -24 °C, veicot tālāk minētās darbības. Nospiediet, lai mainītu iestatījumu (°C). Vienreiz piespiežot pogu, uzglabāšanas temperatūru var mainīt par -1 °C: vērtība cikliski mainās starp -16 °C un -24 °C.

ĀTRĀS SASALDĒŠANAS POGA

Lai ieslēgtu/izslēgtu ātrās sasaldēšanas funkciju, vienkārši nospiediet ātrās sasaldēšanas pogu (skatīt Lietošanas instrukciju). Ātrās sasaldēšanas funkcija tiek automātiski izslēgta pēc 50 stundām.

TRAUKSMES APTURĒŠANAS POGA

Nospiediet, ja radusies trauksme.

ELEKTROPADEVES PĀRTRAUCES BRĪDINĀJUMS

Ilgstoša elektropadeves pārrāvuma brīdinājuma indikators (skatīt Lietošanas instrukciju).

EKONOMISKĀS NAKTS FUNKCIJA (NAKTS TARIFS)

Nospiediet lai ieslēgtu/izslēgtu ekonomiskās nakts funkciju. Ekonomiskās nakts funkcija ļauj ierīces enerģijas patēriņu sakoncentrēt samazināta tarifa stundās, galvenokārt naktī (skatīt Lietošanas instrukciju).

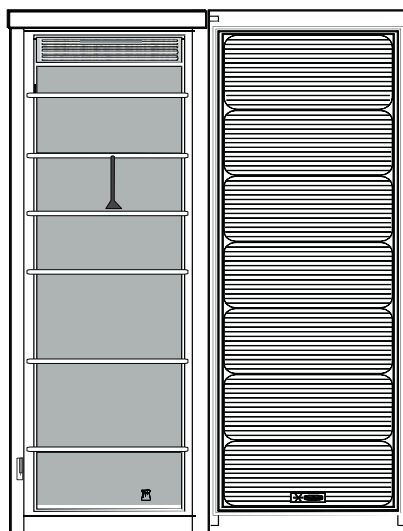
6th 6TH SENSE SALDĒŠANAS KONTROLES INDIKATORS

6th Sense saldēšanas kontrole ir progresīva tehnoloģija, kas novērš pārtikas krāsas izmaiņas, kas rodas, to pārlietu sasaldējot, un pārtika saglabā savu sākotnējo kvalitāti un krāsu.

SALDĒŠANAS KONTROLES INDIKATORS

Saldēšanas kontrole ir progresīva tehnoloģija, kas samazina temperatūras svārstības visā saldētavas nodalījumā līdz minimumam. Lai ieslēgtu/izslēgtu saldēšanas kontroles funkciju, 3 sekundes turiet nospiegtu SALDĒŠANAS KONTROLES pogu. Ja funkcija ir ieslēgta un lietotājs maina saldētavas temperatūru ārpus darba amplitūdas, funkcija tiek automātiski izslēgta. Ja ātrā saldēšana ir ieslēgta, „Saldēšanas kontroles” funkcija tiek bloķēta līdz brīdim, kad Ātrās saldēšanas funkcija tiek izslēgta (skatīt Lietošanas instrukciju).

SALDĒTAVAS NODALĪJUMS UN PĀRTIKAS UZGLABĀŠANA



Apzīmējums



SALDĒTAVAS NODALĪJUMI
Visām pārtikas precēm

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Kā rīkoties, ja...	Iespējamie iemesli	Risinājumi
Iekārta nedarbojas.	Iespējama ierīces energopadeves problēma.	Pārlicinieties, ka: <ul style="list-style-type: none">nav noticis enerģijas pārrāvums;kontaktdakša ir pareizi pieslēgta kontaktligzdai, un divpolu slēdzis (ja ir) ir pareizā pozīcijā (ieslēgts);sadzīves elektrosistēmas aizsargierīces darbojas pareizi;strāvas kabelis nav pārrauts.
Nedarbojas iekšējā gaisma.	Iespējams, jānomaina gaismas spuldze.	Ja nepieciešams veikt nomaiņu, atvienojiet ierīci no elektrotīkla sazinieties ar pilnvarotu tehniskās palīdzības dienestu.
Nodalījumu iekšējā temperatūra nav pietiekami zema.	Iemesli var būt dažādi (skatiet kolonnu „Risinājums”).	Pārbaudiet, vai: <ul style="list-style-type: none">durvis ir aizvērtas pareizi;ierīce nav uzstādīta blakus siltuma avotam;temperatūra ir iestatīta pareizi;gaisa cirkulācija pa ventilācijas režģi ierīces apakšā nav nosprostota.
Ledusskapja nodalījuma apakšā ir ūdens.	Nosprostota atkausētā ūdens noteksisatēma.	Iztīriet atkausētā ūdens noteksisatēmu (skatīt sadaļu „Tīrīšana un apkope”).
Saldētavas nodalījumā ir pārāk daudz sarmas.	Durvis uz saldētavas nodalījumu nav kārtīgi aizvērtas.	<ul style="list-style-type: none">Pārlicinieties, vai nekas netraucē pareizi aizvērt durvis.Atkausējiet saldētavas nodalījumu.Pārlicinieties, vai ierīce ir pareizi uzstādīta.
Ierīces priekšējā mala pret durvju paplāksnes blīvējumu ir karsta.	Tā nav problēma. Tas novērš kondensāta veidošanos.	Risinājums nav nepieciešams.
Ledusskapja nodalījuma temperatūra ir pārāk zema.	<ul style="list-style-type: none">Pārāk zema iestatītā temperatūra.Saldētavas nodalījumā, iespējams, ievietots liels svaigas pārtikas daudzums.	<ul style="list-style-type: none">Mēģiniet iestatīt augstāku temperatūru.Ja saldētavas nodalījumā ir ievietota svaiga pārtika, pagaidiet, līdz tā ir pilnīgi sasalusi.Izslēdziet ventilatoru (ja ir), kā aprakstīts nodaļā „VENTILATORS”.



Drošības norādījumus, lietotāja rokasgrāmatu, izstrādājuma īpašo zīmi un energopatēriņa informāciju varat lejuplādēt:

- Apmeklējot tīmekļa vietni docs.whirlpool.eu
- Izmantojot QR kodu
- Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas apkopes dienestu** (telefona numurs norādīts garantijas grāmatiņā). Sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas apkopes dienestu, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.




MANGE TAKK FOR AT DU HAR KJØPT ET WHIRLPOOL-PRODUKT

For å motta en mer fullstendig assistanse, vær vennlig å registrere produktet ditt på www.whirlpool.eu/register



Les sikkerhetsinstruksene nøye før du bruker apparatet.

PRODUKTBEKRIVELSE

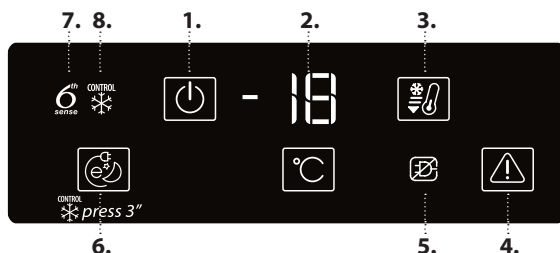
FØRSTE GANGS BRUK

Vent i minst to timer, etter installasjonen, før du kople apparatet til strømmettet.

Kople apparatet til strømmettet, drei termostatbryteren for å slå på apparatet.

Etter at du har slått apparatet på, må du vente i 4-6 timer før den riktige oppbevaringstemperaturen nås for et normalt fullt apparat. Plasser det antibakterielle, anti-lukt filteret i vifta slik det vises på filterets pakke (hvis det er tilgjengelig).

KONTROLLPANEL



1. On/Stand By knapp
2. Temperaturindikator
3. Fast freeze knapp
4. STOP ALARM knapp
5. STRØMBRUDD ALARM
6. Eco Night-funksjon
7. 6th Sense Freeze control indikator
8. Freeze control indikator

ON/STAND BY KNAPP

Trykk og hold inne i tre sekunder for å sette produktet i standby-modus. Alle ikonene slås av unntatt On/Standby-indikatoren (⏻). Trykk én gang (kort) på denne knappen for å aktivere apparatet på nytt.

KNAPP FOR INNSTILLING AV TEMPERATUR

Apparatet er normalt stilt inn på fabrikken for bruke på den anbefalte temperaturen, som er -18 °C. Den innvendige temperaturen kan justeres mellom -16 °C og -24 °C. Fremgangsmåten er som følger: Trykk for å endre settpunktet (°C). Oppbevaringstemperaturen kan endres med -1 °C med hvert trykk på knappen: verdien går i syklus mellom -16 °C og -24 °C.

FAST FREEZE KNAPP

Trykk ganske enkelt på knappen for Fast Freeze for å aktivere eller deaktivere funksjonen for Fast Freeze (se brukerveiledningen). Funksjonen for Fast Freeze slås av automatisk etter 50 timer.

STOP ALARM KNAPP

Trykk i tilfelle alarm.

STRØMBRUDD ALARM

Langt strømbrudd Alarm indikator (se Brukerveiledningen).

ECO NIGHT FUNKSJON (NATTPRISER)

Trykk for å aktivere/deaktivere Eco Night-funksjonen. Med Eco Night-funksjonen kan apparatets energiforbruk konsentreres til timene med reduserte priser, vanligvis om natten (se brukerveiledningen).

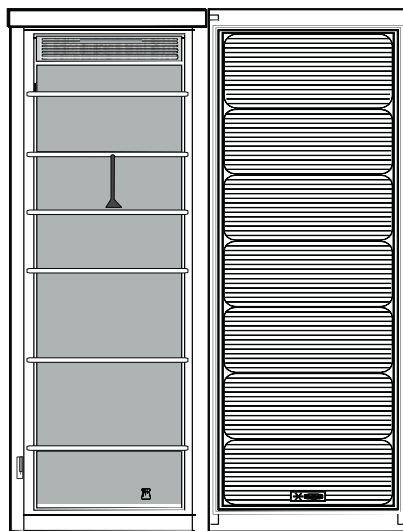
6th SENSE 6TH SENSE FREEZE CONTROL INDIKATOR

6th Sense Freeze Control er en avansert teknologi som reduserer frostskafer og maten bevarer sin opprinnelige kvalitet og farge.

FREEZER CONTROL KNAPP

Freeze Control er en avansert teknologi som reduserer temperaturvariasjonene i hele fryserseksjonen til et minimum. For å aktivere/deaktivere Freeze Control-funksjonen, trykk nede Freeze Control-knappen i tre sekunder. Dersom funksjonen er innkoblet og brukeren endrer temperaturen i fryseren, utenfor det aktuelle driftsintervallet, vil funksjonen slå seg av automatisk. Dersom Fast freezing er innkoblet, er funksjonen "Freeze control" sperret inntil Fast Freezing funksjonen er slått av (se brukerveiledningen).

KJØLESKAP OG OPPBEVARING AV MATVARER



Tegnforklaring



FRYSER SONE
Alle matvarer

FEILSØKING

Hva må gjøres hvis...	Mulige årsaker	Løsninger
Apparatet virker ikke.	Det kan være problemer med strømnettet.	Kontroller følgende: <ul style="list-style-type: none">• det er ikke er strømbrydd;• støpslet sitter skikkelig i stikkontakten, og den topoledede bryteren (hvis montert) er i riktig posisjon (på);• den elektriske overbelastningsbeskyttelsen i huset fungerer som den skal;• strømledningen er ikke ødelagt.
Lysset inni apparatet virker ikke.	Det kan være nødvendig å skifte lysepæren.	Kople apparatet fra strømnettet og kontakt Teknisk assistanse hvis du trenger å skifte ut deler.
Temperaturen inni seksjonene er ikke lav nok.	Årsakene kan være forskjellige (se kolonnen "Løsning").	Kontroller følgende: <ul style="list-style-type: none">• dørene er ordentlig lukket;• apparatet er ikke installert nær en varmekilde;• temperaturinnstillingen er riktig;• luft sirkulasjonen gjennom ventilenes rister nederst i apparatet er ikke forhindret.
Det samler seg vann på bunnen av kjøleseksjonen.	Avløpshullet er blokkert.	Rengjør vannavløpet for avriming (se seksjonen "Rengjøring og vedlikehold").
For mye rim i fryseeksjonen.	Døren til fryseeksjonen er ikke ordentlig lukket.	<ul style="list-style-type: none">• Sjekk at det ikke er noe som forhindrer at døren kan lukkes skikkelig.• Avrim fryseeksjonen.• Påse at apparatet er installert på rett måte.
Den fremste kanten på apparatet, som dørpakningene tetter mot er varm.	Dette er ikke en feil. Det forhindrer at det dannes kondens.	En løsning er ikke nødvendig.
Temperaturen i kjøleseksjonen er for lav.	<ul style="list-style-type: none">• Den innstilte temperaturen er for kald.• Mye fersk mat kan være plassert i fryseeksjonen.	<ul style="list-style-type: none">• Prøv å still inn en høyere temperatur.• Hvis det er plassert fersk mat i fryseeksjonen, må du vente til den er helt frossen.• Slå av viften (hvis denne finnes) beskrevet i avsnittet "VIFTE".



Du kan laste ned Sikkerhetsinstruksene, Brukerhåndboken, Produktkortet og Energidata ved:

- besøke vårt nettsted docs.whirlpool.eu
- Ved å benytte QR-koden
- Alternativt kan du **kontakte vår Ettersalgsservice** (se telefonnummeret i garantiheftet). Når du kontakter vår Ettersalgsservice, vennligst oppgi kodene du finner på produktets typeskilt.



**DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL.**

W celu uzyskania kompleksowej pomocy prosimy zarejestrować urządzenie na stronie www.whirlpool.eu/register



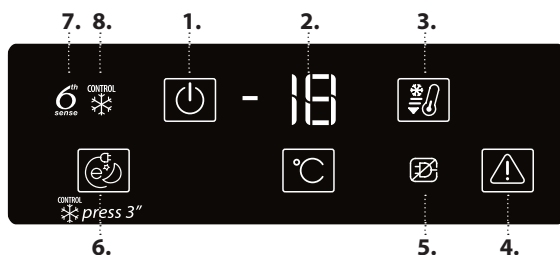
Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa.

OPIS PRODUKTU**PIERWSZE UŻYCIĘ**

Po instalacji pozostawić urządzenie w bezruchu na co najmniej dwie godziny, przed podłączeniem go do sieci.

Podłączyć urządzenie do sieci i przekręcić pokrętkę termostatu, aby włączyć urządzenie.

Po włączeniu urządzenia należy zaczekać 4-6 godzin, aż zostanie osiągnięta prawidłowa temperatura przechowywania normalnie wypełnionego urządzenia. Antybakteryjny filtr przeciwzapachowy należy umieścić w wentylatorze, jak pokazano na opakowaniu filtra (jeżeli w wyposażeniu).

PANEL STEROWANIA

1. Przycisk Wł./Trybu czuwania
2. Wyświetlacz temperatury
3. Przycisk szybkiego zamrażania
4. Przycisk włączenia alarmu
5. Alarm awarii zasilania
6. Funkcja Eco night
7. 6th Sense Kontrolka kontroli zamrażania
8. Kontrolka kontroli zamrażania

PRZYCISK WŁ./TRYBU CZUWANIA

Aby ustawić tryb czuwania, naciśnij przycisk i przytrzymaj przez 3 sekundy. Wszystkie ikony zostaną wyłączone z wyjątkiem kontrolki Wł./Tryb czuwania. Aby ponownie włączyć urządzenie, ponownie (krótko) naciśnij ten przycisk.

PRZYCISK USTAWIANIA TEMPERATURY

Urządzenie jest ustawione fabrycznie do pracy z zalecaną temperaturą, wynoszącą -18°C. Temperaturę wewnątrz urządzenia można regulować w zakresie od -16°C do -24°C, w następujący sposób: Naciśnięcie, aby zmienić ustawienie (°C). Temperaturę przechowywania można zmieniać o -1 °C każdym naciśnięciem przycisku: wartość zmienia się cyklicznie w zakresie od -16°C do -24°C.

PRZYCISK SZYBKIEGO ZAMRAŻANIA

Aby włączyć lub wyłączyć funkcję Szybkie zamrażanie, należy nacisnąć przycisk SZYBKIE ZAMRAŻANIE (zobacz Instrukcja obsługi). Funkcja Szybkie zamrażanie wyłącza się automatycznie po około 50 godzinach.

PRZYCISK WŁĄCZENIA ALARMU

Naciśnij w przypadku alarmu.

ALARM AWARII ZASILANIA

Kontrolka alarmu długotrwałej awarii zasilania (patrz Instrukcja Obsługi).

FUNKCJA ECO NIGHT (TARYFA NOCNA)

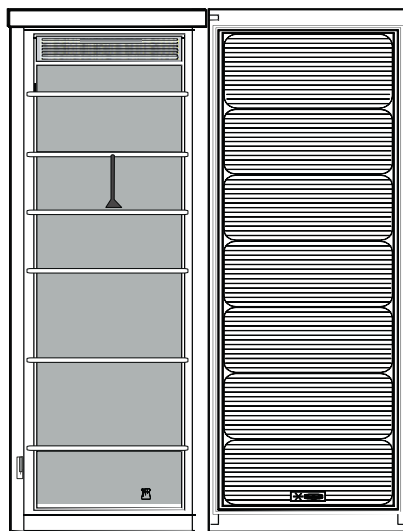
Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć funkcję Eco Night. Funkcja Eco Night umożliwia koncentrację zużycia energii przez urządzenie w godzinach obowiązywania niższych stawek, zwykle w nocy (zobacz Instrukcja obsługi).

6th SENSE KONTROLKA KONTROLI ZAMRAŻANIA

6th Sense Kontrola zamrażania to zaawansowana technologia, która pozwala na zredukowanie oparzelin mrozowych, dzięki czemu żywność zachowuje naturalny kolor i jakość.

PRZYCISK KONTROLI ZAMRAŻANIA

Kontrola zamrażania to zaawansowana technologia, która pozwala na zredukowanie do minimum wahań temperatury w komorze zamrażarki. Aby włączyć/wyłączyć funkcję Kontroli zamrażania, należy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk KONTROLA ZAMRAŻANIA. Jeżeli przy włączonej funkcji użytkownik ustawi temperaturę zamrażarki wykraczającą poza wymagany zakres, funkcja ta zostanie automatycznie wyłączona. Podczas działania funkcji Szybkiego zamrażania, funkcja "Kontroli zamrażania" jest niedostępna, do czasu wyłączenia funkcji Szybkiego zamrażania (zobacz informacje w instrukcji obsługi).

KOMORA CHŁODZIARKI I PRZECHOWYWANIE ŻYWNOSCI**Legenda****STREFA ZAMRAŻARKI**

Wszystkie produkty spożywcze

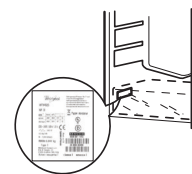
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Co zrobić, gdy...	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Urządzenie nie pracuje.	Być może wystąpił problem z zasilaniem elektrycznym urządzenia.	Sprawdzić, czy: <ul style="list-style-type: none"> nie wystąpiła awaria zasilania; wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazdka, a dwubiegunowy odłącznik sieci (jeśli występuje) znajduje się w prawidłowym położeniu (Wł.); zabezpieczenia instalacji elektrycznej uruchamiającej urządzenie działają; przewód zasilający nie jest uszkodzony.
Nie działa oświetlenie wewnętrzne.	Może być konieczna wymiana żarówki oświetlenia.	W razie konieczności wymiany należy skontaktować się z serwisem technicznym i odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
Temperatura wewnątrz komór nie jest wystarczająco niska.	Przyczyn może być wiele (patrz kolumna „Rozwiązania”).	Sprawdzić, czy: <ul style="list-style-type: none"> drzwi są prawidłowo zamknięte; urządzenie nie zostało zainstalowane przy źródle ciepła; ustawiona temperatura jest odpowiednia; obieg powietrza przez otwory wentylacyjne przy podstawie urządzenia nie jest zasłonięty.
Na dnie komory chłodziarki zbiera się woda.	Spust wody z odszraniania jest zatkany.	Oczyścić spust skroplin (patrz rozdział „Konserwacja i czyszczenie urządzenia”).
Nadmierna ilość szronu w komorze zamrażarki.	Drzwi komory zamrażarki nie zostały poprawnie zamknięte.	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdzić, czy żaden przedmiot nie utrudnia prawidłowego zamknięcia drzwi. Rozmrozić komorę zamrażarki. Upewnić się, że urządzenie zostało poprawnie zamontowane.
Przednia krawędź urządzenia, o którą opiera się uszczelka drzwi jest gorąca.	To nie jest usterka. Jest to celowy efekt mający na celu zapobieżenie powstawaniu skroplin.	Rozwiązanie nie jest potrzebne.
Temperatura komory chłodziarki jest za niska.	<ul style="list-style-type: none"> Ustawiono zbyt niską temperaturę. W komorze zamrażarki mogła zostać umieszczona duża ilość świeżej żywności. 	<ul style="list-style-type: none"> Spróbować ustawić niższą temperaturę. Jeśli w komorze zamrażarki umieszczono świeżą żywność, należy odczekać, aż zostanie całkowicie zamrożona. Wyłączyć wentylator (jeżeli jest zamontowany w urządzeniu) zgodnie z instrukcją w ustępie zatytułowanym „WENTYLATOR”.



Instrukcje bezpieczeństwa, instrukcję obsługi, karta produktu oraz parametry poboru energii można pobrać:

- Odwiedzając naszą stronę internetową docs.whirlpool.eu
- Używając kodu QR
- Można również **skontaktować się z naszym serwisem technicznym** (Patrz numer telefonu na karcie gwarancyjnej). Kontaktując się z naszym serwisem technicznym, należy podać kody z tabliczki znamionowej urządzenia.





OBRIGADO POR COMPRAR UM PRODUTO WHIRLPOOL

Para beneficiar de uma assistência mais completa, registre o seu produto em www.whirlpool.eu/register



Leia as instruções de segurança com atenção antes de usar o aparelho.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

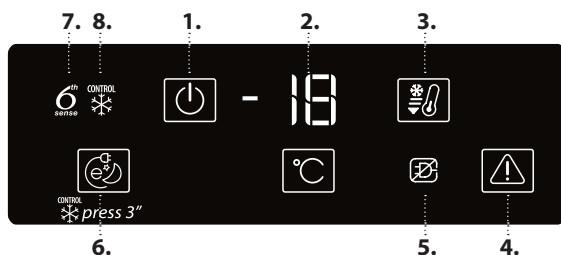
UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ

Aguarde, pelo menos, duas horas após a instalação para ligar o aparelho à fonte de alimentação.

Depois de ligar o aparelho à fonte de alimentação, rode o manípulo do termostato para ligar o aparelho.

Após ligar o aparelho, deve esperar entre 4 e 6 horas para que seja atingida a temperatura correta de armazenamento relativa a um aparelho com a carga normal. Coloque o filtro antibacteriano e anti-odores na ventoinha seguindo as ilustrações na embalagem do filtro (se fornecido).

PAINEL DE CONTROLO



- 1. Botão Ligado/Modo de repouso
- 2. Visor da temperatura
- 3. Botão Congelação Rápida
- 4. Botão Parar Alarme
- 5. Alarme de falha de energia
- 6. Função Eco Night
- 7. Indicador da função 6th Sense Controlo da Congelação
- 8. Indicador controlo da congelação

BOTÃO LIGADO/MODO DE REPOUSO

Para colocar o produto Em Espera, prima continuamente o botão durante 3 segundos. Todos os símbolos se apagarão, exceto o indicador Ligado/Em espera. Para voltar a ativar o aparelho, prima uma vez (brevemente) este botão.

BOTÃO PARA PROGRAMAR A TEMPERATURA

O aparelho é normalmente preparado na fábrica, para funcionar à temperatura aconselhada de -18°C. A temperatura interna pode ser programada entre os -16°C e os -24°C da seguinte forma: Prima para alterar a programação (°C). A temperatura de armazenamento pode ser alterada -1°C, sempre que prime o botão: o valor muda ciclicamente entre -16°C e -24°C.

BOTÃO CONGELAÇÃO RÁPIDA

Para ativar/desativar a função de Congelação rápida prima simplesmente o botão de CONGELAÇÃO RÁPIDA (consulte as Instruções de Utilização). A função de Congelação Rápida desliga-se automaticamente após 50 horas.

BOTÃO PARAR ALARME

Prima em caso de ocorrer um alarme.

ALARME DE FALHA DE ENERGIA

Indicador do alarme de falha de energia longa (consultar as Instruções de Utilização).

FUNÇÃO ECO NIGHT (TARIFA NOTURNA)

Prima para ativar/desativar a função Eco Night. A função Eco Night permite que o consumo de energia do aparelho se concentre em horas em que a tarifa da eletricidade é menor, geralmente à noite (consulte as Instruções de Utilização).

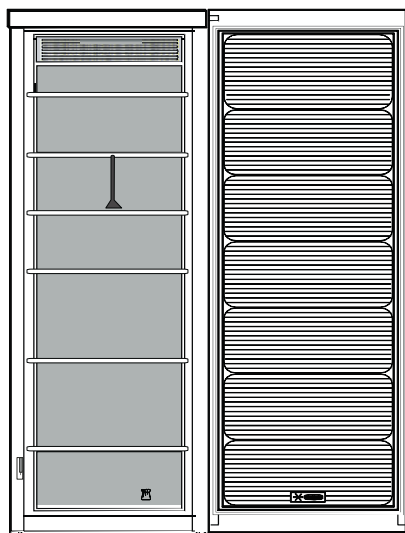
6th INDICADOR 6th SENSE CONTROLO DA CONGELAÇÃO

A tecnologia 6th Sense Controlo da Congelação é uma tecnologia avançada que reduz as queimaduras provocadas pelo frio, preservando a qualidade e a coloração originais dos alimentos.

BOTÃO CONTROLO DA CONGELAÇÃO

A tecnologia Controlo da Congelação é uma tecnologia avançada que reduz as oscilações de temperatura em todo o compartimento do frigorífico para um mínimo. Para ativar/desativar a função Controlo da Congelação, prima e mantenha premido o botão CONTROLO DA CONGELAÇÃO durante 3 segundos. Se a função estiver ativada e o utilizador alterar a temperatura do congelador para níveis que se situem fora do intervalo de funcionamento, a função é desligada automaticamente. Se a função de Congelação Rápida for ativada, a função "Controlo da Congelação" fica inibida até que a função de Congelação Rápida seja desativada (consulte as Instruções de Utilização).

COMPARTIMENTO DO CONGELADOR E ARMAZENAMENTO DE ALIMENTOS



Legenda

- ZONA DO CONGELADOR**
Todos os alimentos

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O que fazer em caso de...	Razões possíveis	Soluções
O aparelho não funciona.	Pode existir um problema na fonte de alimentação do aparelho.	Certifique-se de que: <ul style="list-style-type: none">• não ocorreu uma falha de energia;• a ficha está inserida corretamente na tomada e o comutador de polo duplo (se existir) está na posição correta (ligado);• os dispositivos de proteção do sistema elétrico doméstico funcionam;• o cabo de alimentação não está danificado.
A luz interior não funciona.	Pode ser necessário substituir a lâmpada.	Desligue o aparelho da fonte de alimentação e contacte o Serviço de Assistência Técnica se a lâmpada precisar de ser substituída.
A temperatura interna dos compartimentos não é suficientemente fria.	As razões podem ser várias (consulte a coluna "Solução").	Verifique se: <ul style="list-style-type: none">• as portas estão bem fechadas;• o aparelho não está instalado perto de uma fonte de calor;• a temperatura está programada devidamente;• a circulação de ar através das grelhas de ventilação na base do aparelho não estão obstruídas.
Existe água no fundo do compartimento do frigorífico.	O dreno da água de descongelação está bloqueado.	Limpe o dreno da água de descongelação (consulte a seção "Manutenção e limpeza").
Quantidade excessiva de gelo no compartimento do congelador.	A porta do compartimento do congelador não está devidamente fechada.	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se não existe nada que impeça a porta de fechar devidamente.• Descongele o compartimento do congelador.• Certifique-se de que o aparelho está instalado corretamente.
O rebordo frontal do aparelho, na parte do vedante da porta, está quente.	Isto não é um problema. Isto evita a formação de condensação.	Não é necessária qualquer ação.
A temperatura do compartimento do frigorífico está muito fria.	<ul style="list-style-type: none">• A temperatura programada é muito fria.• Pode ter sido colocada uma grande quantidade de alimentos frescos no compartimento do congelador.	<ul style="list-style-type: none">• Tente programar uma temperatura menos fria.• Se foram colocados alimentos frescos no compartimento do congelador, espere até a congelação ter terminado.• Desligue a ventoinha (caso exista) tal como descrito na secção "VENTOINHA".



Pode transferir as instruções de segurança, o manual do utilizador, a ficha do produto e os dados energéticos:

- Visitando o nosso website docs.whirlpool.eu
- Utilizando o código QR
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-venda** (através do número de telefone contido no livrete da garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.



**ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBK WHIRLPOOL**

Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na www.whirlpool.eu/register



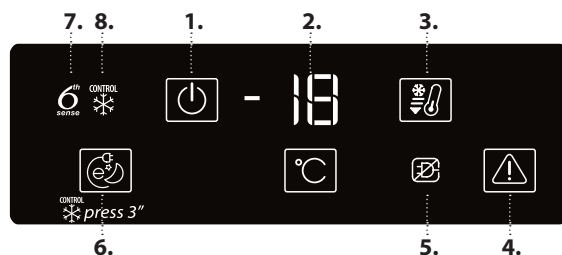
Prv než spotrebič začnete používať, pozorne si prečítajte Bezpečnostné pokyny.

OPIS VÝROBKU**PRVÉ POUŽITIE**

Po inštalácii počkajte aspoň dve hodiny, až potom pripojte spotrebič do elektrickej siete.

Po zapojení spotrebiča do siete otočte ovládačom termostatu, aby ste zapli spotrebič.

Po zapnutí spotrebiča musíte počkať 4 až 6 hodín, než sa dosiahne správna skladovacia teplota pre normálne naplnený spotrebič. Antibakteriálny protizápachový filter umiestnite do vetráka podľa ukážky pribalenej k filtru (ak je priložený).

OVLÁDACÍ PANEL

1. Tlačidlo ZAP/STAND-BY
2. Ukazovateľ teploty
3. Tlačidlo „Rýchle mrazenie“
4. Tlačidlo „Zastavenie alarmu“
5. Alarm výpadku napájania elektrinou
6. Funkcia Eco Night
7. Kontrolka „6th Sense regulácie mrazenia“
8. Kontrolka „Regulácia mrazenia“

Tlačidlo ZAP/STAND-BY

Podržaním tlačidla na 3 sekundy spotrebič uvediete do pohotovostného režimu. Všetky ikony okrem kontrolky Zap./Pohot. rež. zhasnú. Krátkym stlačením tlačidla spotrebič opäť zapnete.

Tlačidlo nastavenia teploty

Spotrebič je vo výrobe nastavený na prevádzku pri odporúčanej teplote -18 °C. Vnútorňú teplotu možno nastaviť na hodnoty v rozmedzí -16 °C až -24 °C podľa nasledovného postupu: Stlačením zmeňte nastavenú hodnotu (°C). Teplota sa dá znižovať o -1 °C každým stlačením tlačidla: hodnoty sa menia pravidelne medzi -16 °C a -24 °C.

Tlačidlo „Rýchle mrazenie“

Ak chcete funkciu Rýchle mrazenie aktivovať/deaktivovať, jednoducho stlačte tlačidlo RÝCHLE MRAZENIE (pozri návod na používanie). Po 50 hodinách sa funkcia Rýchle mrazenie automaticky vypne.

Tlačidlo „ZASTAVENIE ALARMU“

Stlačte v prípade alarmu.

ALARM VÝPADKU NAPÁJANIA ELEKTRINOU

Kontrolka alarmu pri dlhom výpadku napájania elektrinou (pozri návod na používanie).

FUNKCIA „ECO NIGHT“ (NOČNÁ SADZBA ZA ENERGIE)

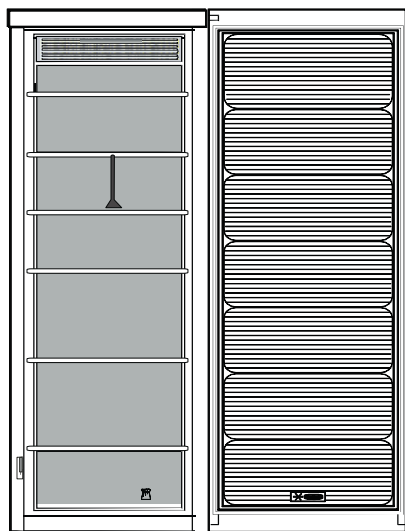
Stlačením funkciu Eco Night zapnete/vypnete. Funkcia Eco Night spotrebiču umožňuje sústrediť spotrebu energie do častí dňa s nočnou sadzbou za elektrickú energiu, spravidla v noci (pozri návod na používanie).

6th KONTROLKA „6TH SENSE REGULÁCIE MRAZENIA“

6th Sense regulácia mrazenia je moderná technológia, ktorá znižuje spálenie mrazom a potraviny si zachovávajú pôvodnú kvalitu a farbu.

Tlačidlo regulácie mrazenia

Regulácie mrazenia predstavuje najnovšiu technológiu, ktorá znižuje výkyvy teploty v celom mraziacom priestore na minimum. Funkciu Regulácie mrazenia zapnete/vypnete stlačením tlačidla Regulácie mrazenia na 3 sekundy. Ak je funkcia zapnutá a teplotu v mrazičke prestavíte na hodnotu mimo stanoveného rozpätia, funkcia sa automaticky vypne. V prípade, že je aktivované Rýchle mrazenie, funkcia Regulácia mrazenia nie je prístupná, pokiaľ nie je funkcia Rýchle mrazenie vypnutá (pozri návod na použitie).

MRAZIACI PRIESTOR A USKLADNENIE POTRAVÍN**Legenda**

MRAZIACA ZÓNA
Všetky potraviny

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Čo robiť, ak...	Možné príčiny	Riešenia
Spotrebič nepracuje.	Mohol nastať problém s napájaním spotrebiča.	Uistite sa, že: <ul style="list-style-type: none"> • nenastal výpadok prúdu; • zástrčka je riadne zastrčená v zásuvke a dvojpólový spínač (ak je pripojený) je v správnej polohe (zapnutý); • zariadenia na ochranu elektrického systému v domácnosti fungujú; • nie je poškodený napájací kábel.
Vnútorne svetlo nefunguje.	Pravdepodobne bude potrebné vymeniť žiarovku.	Ak je potrebné ju vymeniť, odpojte spotrebič od elektrickej siete a obráťte sa na službu technickej pomoci.
Vnútorná teplota priestorov nie je dostatočne nízka.	Dôvody môžu byť rôzne (pozri stĺpec „Riešenie“).	Skontrolujte, či: <ul style="list-style-type: none"> • sú dvierka riadne zavreté; • spotrebič nie je nainštalovaný v blízkosti tepelného zdroja; • je správne nastavená teplota; • nie je zablokovaná cirkulácia vzduchu cez ventilačné mriežky v základni spotrebiča.
Na dne priečinka chladničky je voda.	Odtok na rozmrazenú vodu je blokovaný.	Vyčistite odtok na rozmrazenú vodu (pozri časť „Čistenie a údržba“).
Nadmerné množstvo ľadu v mraziacom priestore.	Dvierka na mraziacom priestore sa nedajú riadne uzavrieť.	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či niečo nebráni v riadnom uzavretí dvierok. • Rozmrazte priestor mrazničky. • Uistite sa, či bol spotrebič riadne nainštalovaný.
Predný okraj spotrebiča je horúci na mieste tesnenia dverí.	To nie je problém. Zabraňuje tvorbe kondenzácie.	Nie je potrebné to riešiť.
Teplota v chladiacom priestore je príliš nízka.	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavená teplota je príliš nízka. • Do mraziaceho priestoru ste vložili veľké množstvo čerstvých potravín. 	<ul style="list-style-type: none"> • Skúste nastaviť vyššiu teplotu. • Ak ste do mraziaceho priestoru vložili čerstvé potraviny, počkajte, kým sa úplne zamrazia. • Vypnite ventilátor (ak je vo vybavení) opísaný v odseku „VENTILÁTOR“.



Bezpečnostné pokyny, Návod na používanie, Technické a energetické údaje spotrebiča si môžete stiahnuť:

- Na našej webovej stránke docs.whirlpool.eu
- Pomocou QR kódu
- Prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.





GRACIAS POR ADQUIRIR UN PRODUCTO WHIRLPOOL

Para recibir una asistencia más completa, registre su producto en www.whirlpool.eu/register



Antes de usar el aparato, lea atentamente las Instrucciones de seguridad.

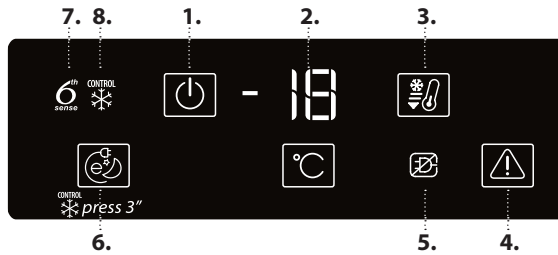
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

PRIMER USO

Espera como mínimo dos horas tras la instalación para conectar el aparato al suministro eléctrico.
Conecte el aparato al suministro eléctrico y gire el selector del termostato para encender el aparato.

Después de activar el aparato, es necesario esperar 4-6 horas para que pueda alcanzarse la temperatura de conservación correcta para un aparato con carga normal. Coloque el filtro antiolor y antibacterias en el ventilador como se indica en el envase del filtro (si está disponible).

PANEL DE CONTROL



- 1. Botón encendido/en espera
- 2. Indicador de temperatura
- 3. Botón de congelador rápido
- 4. Botón de desactivación de la alarma
- 5. Alarma de apagón
- 6. Función Eco Night
- 7. Indicador de 6th Sense Freeze control
- 8. Indicador de control de congelación

BOTÓN ENCENDIDO/EN ESPERA

Para que el producto pase al modo de espera, pulse y mantenga pulsado el botón durante 3 segundos. Todos los iconos se apagarán excepto el indicador Encendido/En espera. Para volver a activar el aparato, pulse una vez (brevemente) este botón.

BOTÓN DE AJUSTE DE LA TEMPERATURA

Normalmente el aparato viene configurado de fábrica para que funcione a la temperatura recomendada de -18 °C. La temperatura interior puede ajustarse entre -16 °C y -24 °C siguiendo las instrucciones siguientes: Pulse el botón para cambiar el punto de ajuste (°C). Cada vez que se pulsa el botón se modifica la temperatura de conservación 1 °C: el valor cambia cíclicamente entre -16 °C y -24 °C.

BOTÓN DE CONGELADOR RÁPIDO

Pulse el botón Congelación rápida para activar/desactivar la función Congelación rápida (consulte las Instrucciones de uso). La función Congelación rápida se desconecta automáticamente después de 50 horas.

BOTÓN DE DESACTIVACIÓN DE LA ALARMA

Pulse si se ha producido una alarma.

ALARMA DE APAGÓN

Indicador de alarma de apagón prolongado (consulte las Instrucciones de uso).

FUNCIÓN ECO NIGHT (TARIFA NOCTURNA)

Pulse el botón para activar/desactivar la función Eco Night. La función Eco Night permite que el consumo de energía del aparato se concentre en las horas de tarifa reducida, normalmente, por la noche (consulte las Instrucciones de uso).

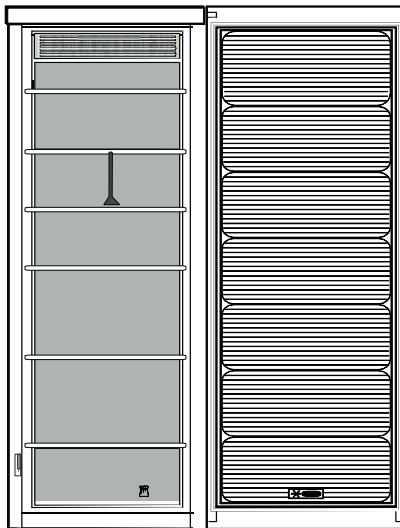
6th SENSE INDICADOR 6th SENSE FREEZE CONTROL

El 6th Sense Freeze Control es una tecnología avanzada que reduce las quemaduras provocadas por congelación y permite que los alimentos conserven su calidad y su color original.

BOTÓN DE CONTROL DE CONGELACIÓN

La función de Control de Congelación incorpora tecnología avanzada que reduce al mínimo las fluctuaciones de temperatura en todo el compartimento del congelador. Para activar/desactivar la función Control de Congelación pulse el botón Control de Congelación durante 3 segundos. Si la función está activada y el usuario modifica la temperatura del congelador a una temperatura no incluida en el rango de funcionamiento, esta se desactiva de forma automática. En caso de que esté activada la función de congelación rápida, se inhibirá la función «Control de Congelación» hasta que se desactive la función de congelación rápida (consulte las Instrucciones de uso).

COMPARTIMENTO DEL CONGELADOR Y ALMACENAMIENTO DE LOS ALIMENTOS



Leyenda

- ZONA DEL CONGELADOR**
Todos los alimentos

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Qué hacer si...	Posibles razones	Soluciones
El aparato no funciona.	Es posible que se haya producido un problema de alimentación eléctrica.	Asegúrese de que: <ul style="list-style-type: none"> • no haya ningún corte de corriente; • el enchufe esté bien introducido en la toma de corriente y el interruptor de alimentación bipolar (si lo hay) esté en la posición correcta (encendido); • los dispositivos de protección del sistema eléctrico doméstico funcionen; • el cable de alimentación no esté roto.
La luz interior no funciona.	Puede ser necesario sustituir la bombilla.	Si necesita sustituirla, desconecte el aparato del suministro eléctrico y póngase en contacto con el Servicio de asistencia técnica.
La temperatura interior de los compartimentos no es lo suficientemente fría.	Las razones pueden variar (consulte la columna "Solución").	Compruebe que: <ul style="list-style-type: none"> • las puertas se cierran correctamente; • el aparato no está instalado junto a una fuente de calor; • la temperatura ajustada es adecuada; • la circulación de aire a través de las rejillas de ventilación de la base del aparato no está obstruida.
Hay agua en la parte inferior del compartimento frigorífico.	El desagüe para el agua de descongelación está bloqueado.	Limpie el desagüe para el agua de descongelación (consulte el apartado «Limpieza y mantenimiento»).
Cantidad excesiva de hielo en el compartimento del congelador.	La puerta del compartimento del congelador no está correctamente cerrada.	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe que no haya nada que impida que la puerta pueda cerrarse correctamente. • Descongele el compartimento del congelador. • Asegúrese de que el aparato se haya instalado correctamente.
El borde delantero del aparato, en la junta de la puerta, está caliente.	No se trata de un problema. Evita que pueda formarse condensación.	No es necesario realizar ninguna solución.
La temperatura en el compartimento frigorífico es demasiado fría.	<ul style="list-style-type: none"> • La temperatura ajustada es demasiado fría. • Se ha introducido una gran cantidad de alimentos frescos en el compartimento del congelador. 	<ul style="list-style-type: none"> • Intente ajustar una temperatura menos fría. • Si se han introducido alimentos frescos en el compartimento del congelador, espere hasta que se hayan congelado completamente. • Apague el ventilador (si lo hay) descrito en el párrafo «VENTILADOR».



Puede descargarse las Instrucciones de seguridad, el Manual del usuario, la Ficha del producto y los Datos de energía:

- Visitando nuestra página web docs.whirlpool.eu
- Usando el código QR
- También puede, **ponerse en contacto con nuestro Servicio postventa** (Consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro Servicio Postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.





TACK FÖR ATT DU HAR KÖPT EN PRODUKT FRÅN WHIRLPOOL

För en bättre kundservice, registrera din apparat på www.whirlpool.eu/register



Läs säkerhetsinstruktionerna noga innan du använder apparaten.

PRODUKTBESKRIVNING

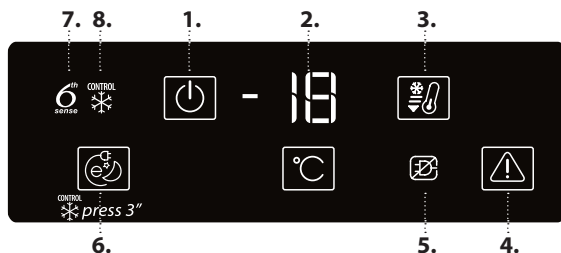
FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

Vänta minst två timmar efter installationen innan du ansluter apparaten till elnätet.

Anslut apparaten till elnätet och vrid termostatvredet för att slå på apparaten.

När kylskåpet slås på tar det 4-6 timmar innan det uppnår korrekt förvaringstemperatur. Placera det antibakteriella filtret med lukthämmande effekt i fläkten enligt anvisningarna på förpackningen (i förekommande fall).

KONTROLLPANEL



1. Knapp På/Standby
2. Temperaturdisplay
3. Knapp Snabbinfrysning
4. Knapp LARMSTOPP
5. STRÖMAVBROTTSLARM
6. Eco night-funktion
7. Indikering 6th Sense Fryskontroll
8. Indikering Fryskontroll

KNAPP PÅ/STANDBY

Du slår på Standby genom att trycka på knappen och hålla den intryckt i 3 sekunder. Alla ikoner förutom På/Standby släcks. Tryck snabbt på knappen en gång för att slå på apparaten igen.

KNAPP FÖR TEMPERATURINSTÄLLNING

Vanligtvis ställs apparaten in på fabriken för funktion vid -18 °C, dvs. rekommenderad driftstemperatur. Du kan ställa in den invändiga temperaturen mellan -16 °C och -24 °C, genom att följa nedanstående anvisningar: Tryck för att ändra börvärdet (°C). Förvaringstemperaturen kan ställas in med -1 °C för varje knapptryck: värdet ändras stegvis mellan -16 °C och -24 °C.

KNAPP SNABBINFrysNING

Tryck på knappen SNABBINFrysNING för att slå på eller stänga av snabbinfrysningfunktionen (se bruksanvisningen). Funktionen stängs av automatiskt efter 50 timmar.

KNAPP LARMSTOPP

Tryck på knappen om larmet har aktiverats.

STRÖMAVBROTTSLARM

Larmindikering för långvarigt strömavbrott (se bruksanvisningen).

ECO NIGHT-FUNKTION (NATTAXA)

Tryck in knappen för att aktivera/avaktivera funktionen Eco Night. Funktionen Eco Night används för att aktivera apparaten under de delar av dygnet då elpriserna är billigare (se bruksanvisningen).

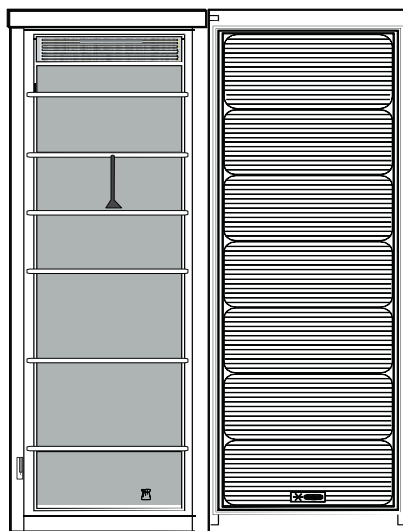
6th INDIKERING 6th SENSE FRYSKONTROLL

6th Sense Fryskontroll är en avancerad teknik som minskar kylskadorna och gör så att maten bevarar dess ursprungliga kvalitet och färg.

KNAPP FRYSKONTROLL

Fryskontroll är en avancerad teknik som reducerar temperaturvariationerna i hela frysdelen till ett minimum. Tryck in Fryskontroll-knappen i 3 sekunder för att aktivera/avaktivera fryskontrollfunktionen. Om användaren ändrar frystemperaturen till ett värde utanför arbetsområdet när funktionen är aktiverad stängs funktionen automatiskt av. Om snabbinfrysning aktiveras spärras funktionen "Fryskontroll" tills snabbinfrysningfunktionen stängs av (se bruksanvisningen).

FRYSDDEL OCH FÖRVARING AV MAT



Förklaring



FRYSDDEL
Alla livsmedel

FELSÖKNING

Vad ska göras om...	Möjliga orsaker	Åtgärder
Apparaten fungerar inte.	Apparaten kan ha problem med strömförsörjningen.	Kontrollera: <ul style="list-style-type: none">att det inte är strömavbrottatt stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget och att den tvåpoliga nätströmbrytaren (i förekommande fall) är i rätt läge (ON)att skyddsanordningarna i hemmets elsystem fungerar som de skaatt strömkabeln inte är sönder.
Lampan inuti fungerar inte.	Det kan vara nödvändigt att byta ut lampan.	Koppla bort apparaten från elnätet och kontakta Teknisk Service om du behöver byta ut någon del.
Temperaturen inuti lådorna är inte tillräckligt kall.	Det kan finnas olika skäl (se kolumnen "Åtgärder").	Kontrollera att: <ul style="list-style-type: none">dörrarna är ordentligt stängdaapparaten inte har installerats nära en värmekällatemperaturen är rätt inställdluftcirkulationen genom ventilationsöppningarna i botten på apparaten inte hindras.
Det finns vatten på kyldelens botten.	Avfrostningens vattendraineringshål är blockerat.	Rengör vattendraineringshålet (se avsnittet "Rengöring och underhåll").
Det finns för mycket frost i frysdelen.	Dörren till frysdelen stänger inte ordentligt.	<ul style="list-style-type: none">Kontrollera att det inte finns något som hindrar dörren från att stängas ordentligt.Avfrosta frysdelen.Se till att apparaten har installerats korrekt.
Framkanten på apparaten vid dörrens tätning är varm.	Detta är inte ett fel. Det förhindrar att kondens bildas.	Ingen åtgärd krävs.
Temperaturen i kyldelen är för kall.	<ul style="list-style-type: none">En för kall temperatur har ställts in.En stor mängd färsk mat kan ha placerats i frysdelen.	<ul style="list-style-type: none">Försök att ställa in en mindre kall temperatur.Om färsk mat har placerats i frysdelen, vänta tills den har fryst helt.Stäng av fläkten (i förekommande fall) som beskrivs i avsnittet "FLÄKT".



Du kan ladda ner Säkerhetsinstruktioner, Bruksanvisning, Produktblad och Energidata genom att:

- Besöka vår webbsida docs.whirlpool.eu
- Använda QR-koden
- Eller **kontakta vår kundservice** (Se telefonnumret i garantihäftet). När du kontaktar vår kundservice, ange koderna som står på produktens typskylt.





ДЯКУЄМО ЗА ПРИДБАННЯ ВИРОБУ WHIRLPOOL
Для отримання більш повної допомоги зареєструйте свій прилад на сайті www.whirlpool.eu/register



Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки.

ОПИС ВИРОБУ

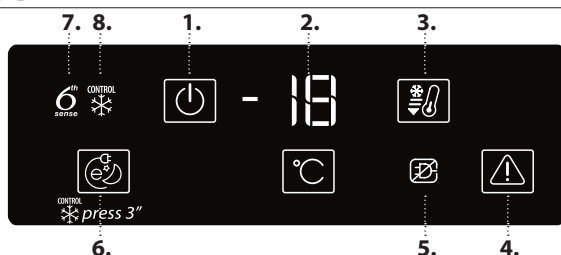
ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ

Зачекайте принаймні дві години після установаження, перш ніж підключити прилад до електромережі.

Підключіть прилад до електромережі і поверніть ручку термостата, щоб увімкнути пристрій.

Увімкнувши прилад, зачекайте 4-6 годин, доки він не охолотиться до температури зберігання для звичайно заповненого пристрою. Вмонтуйте у вентилятор антибактеріальний фільтр для усунення неприємних запахів, як це показано на упаковці фільтру (за наявності).

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



1. Кнопка «ВВІМКНЕННЯ/РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ»
2. Відображення температури
3. Кнопка «ШВИДКЕ ЗАМОРОЖУВАННЯ»
4. Кнопка «ВИМКНУТИ ПОПЕРЕДЖЕННЯ»
5. ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ЗНЕСТРУМЛЕННЯ
6. Функція Eco night
7. 6th Sense «РЕГУЛЮВАННЯ МОРОЗУ»
8. Індикатор «РЕГУЛЮВАННЯ МОРОЗУ»

КНОПКА «ВВІМКНЕННЯ/РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ»

Щоб перевести прилад у режим очікування, натисніть і утримуйте протягом 3 секунд цю кнопку. Усі індикатори вимкнуть (крім індикатора Увімкнено/режим очікування). Щоб відновити роботу приладу, натисніть один раз цю кнопку.

КНОПКА ВСТАНОВЛЕННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

За замовчуванням рекомендована температура функціонування приладу становить -18°C. Щоб установити температуру всередині приладу в межах від -16°C до -24°C, виконайте кроки, що наведені нижче: Натисніть кнопку, щоб змінити встановлене значення температури (°C). Після кожного натискання кнопки значення температури змінюватиметься на -1°C: (зміна значень температури відбувається циклічно в межах від -16 C до -24°C).

КНОПКА «ШВИДКЕ ЗАМОРОЖУВАННЯ»

Щоб активувати/вимкнути функцію швидке заморожування, просто натисніть кнопку «ШВИДКЕ ЗАМОРОЖУВАННЯ» (див. інструкції з використання). Функція «Швидке заморожування» вимикається автоматично після 50 годин роботи.

КНОПКА «ВИМКНУТИ ПОПЕРЕДЖЕННЯ»

Натисніть цю кнопку в разі появи попередження.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ЗНЕСТРУМЛЕННЯ

Індикатор «ДОВГІЙ СИГНАЛ ПРО ЗНЕСТРУМЛЕННЯ» (див. інструкції з

використання).

ФУНКЦІЯ ECO NIGHT (НІЧНИЙ ТАРИФ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЮ)

Натисніть цю кнопку, щоб увімкнути/вимкнути функцію Eco Night. Завдяки функції Eco Night споживання електроенергії приладом можна призначити на час зменшеної тарифікації – зазвичай, це нічна пора (див. інструкції з використання).

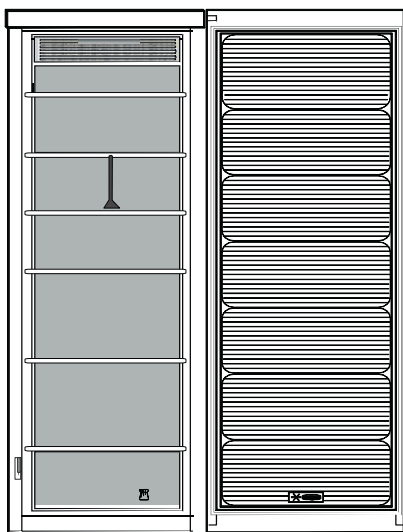
ІНДИКАТОР ФУНКЦІЇ 6th SENSE «РЕГУЛЮВАННЯ МОРОЗУ»

6th Sense Регулювання морозу – це передові технології, що допомагають знизити шкідливий вплив від замороження і при цьому зберегти харчову цінність продуктів та їх природній колір і якість.

КНОПКА «РЕГУЛЮВАННЯ МОРОЗУ»

Регулювання морозу - це передова технологія, яка зменшує до мінімуму коливання температури у всьому холодильному відділенні завдяки інноваційній повітряній системі. Щоб активувати/вимкнути функцію «Регулювання морозу», натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку «РЕГУЛЮВАННЯ МОРОЗУ». Якщо функція застосовується, й користувач змінює температуру морозильного відділення так, що вона виходить за межі робочого діапазону, то функція автоматично вимикається. У разі застосування функції швидкого заморожування, виконання функції «Регулювання морозу» затримується, поки буде вимкнено функцію «Швидке заморожування» (див. інструкції з використання).

МОРОЗИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ



Умовні позначки



ЗОНА МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ
Усі продукти харчування

ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Що робити, якщо....	Можливі причини	Рішення
Прилад не працює.	Можливо, виникли проблеми з електропостачанням приладу.	Переконайтеся, що: <ul style="list-style-type: none"> електроживлення не відключено; штепсельна вилка вставлена в розетку електроживлення належним чином, а двополюсний вимикач (за наявності) знаходиться у правильному положенні ("ON"); захисні пристрої побутової електричної системи функціонують належним чином; Все деталі фільтра повинні бути очищені.
Не працює освітлення всередині приладу.	Можливо, потрібно замінити лампу.	Якщо виникла потреба виконати заміну, від'єднайте прилад від електромережі і зверніться до Центру технічного обслуговування клієнтів.
Температура всередині відділень недостатньо низька.	Причини можуть бути різними (див. стовпець «Рішення»).	Перевірте, чи: <ul style="list-style-type: none"> закриті дверцята належним чином; не встановлено прилад поблизу джерела тепла; встановлено належну температуру; ніщо не перешкоджає циркуляції повітря крізь вентиляційні сітки в нижній частині пристрою.
На дні холодильного відділення наявна вода.	Забився отвір для зливання талої води.	Очистіть отвір для стікання талої води (див. розділ «Чищення та обслуговування»).
Надмірний шар інію в морозильному відділенні.	Дверцята морозильного відділення зачинено неналежним чином.	<ul style="list-style-type: none"> Переконайтеся, що ніщо не перешкоджає належному закриттю дверцят. Розморозьте морозильне відділення. Переконайтеся, що пристрій правильно встановлено.
Нагрівається передній край пристрою, ізольований ущільнювачем дверцят.	Це не проблема. Це запобігає утворенню конденсату.	Жодні дії з цього приводу не потрібні.
Температура в холодильному відділенні занадто низька.	<ul style="list-style-type: none"> Встановлено занадто низьку температуру. Можливо, до морозильного відділення завантажили велику кількість свіжих продуктів. 	<ul style="list-style-type: none"> Спробуйте встановити нижчу температуру. Якщо до морозильного відділення поклали свіжі продукти, зачекайте, доки буде завершено заморожування. Вимкніть вентилятор (за наявності), який описано в пункті «ВЕНТИЛЯТОР».



Щоб завантажити інструкції з техніки безпеки, інструкцію з експлуатації, довідковий листок технічних даних та дані з електроспоживання:

- Відвідайте наш веб-сайт docs.whirlpool.eu
- Використайте QR-код
- Або, **зверніться до нашої служби післяпродажного обслуговування клієнтів** (Номер телефону зазначено у гарантійному талоні). Звертаючись до центру післяпродажного обслуговування, повідомте коди, зазначені на таблиці з паспортними даними виробу.



Whirlpool



19515447701